

MAXIMUM
HVAC LLC

HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS

267-615-6061
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

24 HOUR
EMERGENCY SERVICE

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 38
215-355-4007

27

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

July 8, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

COMFORT
Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры,
персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800
lilian@lilianlaw.com

**ВСЕ ВИДЫ
ЮРИДИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ Мечты!
В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ABSOLUTE Smile

Стоматологическая клиника
**ДОГОВОРЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ
НЕУДОБНЫХ ЧАСОВ
И КОМПЛЕКСНЫЕ УСЛУГИ
В НЕОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ**

Стоматологические процедуры
(См. страницу 38)

215-355-4007 • 215-331-7585

**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ** **БЕЗОПАСНО
И ДОСТУПНО**

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC

ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ
КАНДИДАТ
МЕДИЦИНСКИХ НАУК

**ТЕРАПЕВТ
КАРДИОЛОГ**

**215-969-3322
215-698-9295**

9867 Bustleton Ave.,
Suite B,
Philadelphia, PA 19115

ПРИНИМАЮТСЯ
ОСНОВНЫЕ
ВИДЫ СТРАХОВОК

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ
ТРАНСПОРТ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

serenity
HOME CARE

**Оплата
до \$13 в час**

МЕДИЦИНСКАЯ
СТРАХОВКА

215-355-2358
general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312

GOLD MAX
PREMIUM HOME INTERIOR
BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as
Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring,
ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring,
seating mat flooring, interior locks.

CONTRACTORS,
BUILDERS
WELCOME!

215-847-5559
говорим по-русски

1771 Tomlinson Rd.
Unit "C",
Philadelphia, PA 19116

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.

#1 CHOICE

ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК

Phone: **215-953-9944**
Fax: **215-953-9943**

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

DENTLANDS AUTO BODY
ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ ПО РЕМОНТУ АВТОМОБИЛЕЙ
ЛЮБЫХ МАРОК И МОДЕЛЕЙ

- Удаление вмятин без покраски
- Шпаклевка, покраска, восстановление после аварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Поможем сэкономить deductible
- Подготовка арендованного авто к возврату (lease car)
- Аренда машины на время ремонта
- Заправка кондиционеров
- Бесплатная консультация

2727 Philmont Ave, St 204
Huntingdon Valley, PA 19006
267-722-8355 office

Carvell
HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА
В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ
СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ
С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ
ПОМОЩИ НА ДОМУ

215-942-9696

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

✓ Любой маршрут по вашему выбору
✓ Без депозита
✓ Оплата чеком незамедлительно!
✓ Выбери удобный для себя режим работы
✓ Оплата на старт 30% от гросса
✓ Выходные дни и их количество планируете сами

24/7 РАБОТА ДИСПЕТЧЕРА
БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕЙСЕ
ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

“ ВАШ ДОХОД - ЭТО ВАШ ВЫБОР,
А НЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ
ПРОБЛЕМЫ В АМЕРИКЕ!

267.752.5252
НОВЫЕ 2020 ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ

САМАЯ ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
В ИНДУСТРИИ ПЕРЕВОЗОК

ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

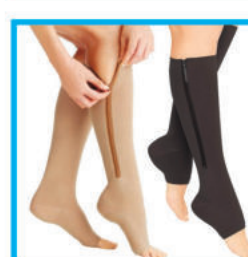
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!** 24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Мы переживем это трудное время.
Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.
Будьте оптимистичны,
это лучший путь победы над вирусом!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, visit врачей: хиропрактика, А.Каганов и т.д.
- ★ Услуги государственного работника в области слуховых аппаратов, фиджетмов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



На Даче хорошо
и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**



**ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ
И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ**

South California
Road to Recovery

Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- **принимает все виды медицинских страховок** с планами PPO или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.
Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

714-798-3423 (для русскоговорящих) / 844-867-7326 (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL - scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socialroadtorecovery.com

**PM Центр забора крови
Premier Medical Laboratory**

**ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ
НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ
ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА**

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест и проезд на дом оплачивается **Medicare**
- Пациентам без страховки - **\$55.00**
- **Направление врача не требуется**

215-673-5227 /LABS/
Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



BANNETON
BAKERY INC.

КРУПНОЙ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ КОМПАНИИ
BANNETON BAKERY, INC.

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ:

КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ИНЖЕНЕРЫ-МЕХАНИКИ

SUPERVISORS

**PLANT
MANAGER**

НЕОБХОДИМО ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ,
ЖЕЛАНИЕ ВНИКНУТЬ В СУТЬ ПРОИЗВОДСТВА И ОБРЕСТИ
НАВЫКИ УПРАВЛЕНИЯ СЛОЖНЫМ ЭЛЕКТРОННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ.

Компания расположена в Swedesboro, Nj (40 минут езды от Филадельфии)

Звонить по тел.: **856-430-4435** | email a resume:
bibich@bannetonbakery.com



В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Чрезвычайное положение в Джорджии

Губернатор Джорджии Брайан Кемп ввел в штате чрезвычайное положение и задействовал до 1000 военнослужащих Национальной гвардии в связи с агрессивными бандитскими акциями в Атланте. Республиканец Кемп заявил, что подписал указ после «нескольких недель резкого роста насильственных преступлений и уничтожения имущества в Атланте». Более 30 жителей штата получили огнестрельные ранения в ходе длинных праздничных выходных, из которых пять человек скончались. В числе погибших – восьмилетняя черная девочка, которая была застрелена, когда она ехала в машине со своей матерью.

Демонстративные учения

Два американских авианосца, «Нимиц» и «Рональд Рейган», проводят учения в спорном районе Южно-Китайского моря. Вашингтон обвиняет Пекин в том, что он воспользовался пандемией для закрепления территориальных претензий в Южно-Китайском море и других местах. Китай претендует на девять десятых богатого ресурсами Южно-Китайского моря, через которое проходит поток товаров объемом примерно 3 триллиона долларов в год. Бруней, Малайзия, Филиппины, Тайвань и Вьетнам оспаривают притязания Китая. Пентагон заявил, что он хочет «отстаивать право всех стран летать, плавать и действовать везде, где позволяет международное право».

Пекин давит на Гонконг

Новый закон о нацбезопасности в Гонконге был инициирован Пекином и вступил в силу 1 июля. Документ предусматривает

длительные тюремные сроки по обвинениям в сепаратизме и подрыве госвласти. Критики закона отмечают, что он фактически прекращает действие свобод, которые Китай обязался поддерживать не менее 50 лет после получения суверенитета над Гонконгом в 1997 году.

Новые санкции против СП-2

Законодатели из нижней палаты Конгресса внесли законопроект, расширяющий санкции в отношении строящегося российского газопровода «Северный поток – 2». Газопровод «Северный поток – 2» угрожает не только Украине, но и всей Европе. Эксперт Атлантического совета Ослунд отмечает, что у России слишком много трубопроводных мощностей для экспорта газа в Европу. Поэтому, по его словам, «Северный поток – 2» – это скорее политический, а не экономический проект. Он задуман Путиным как средство оказания давления на Европу.

Взрывы в Иране

Иранское агентство новостей «Фарс» сообщило, что на ядерной площадке в Натанзе, примерно в 200 милях к югу от Тегерана, произошла авария. Обозреватели обращают внимание на то, что взрыв произошел на ядерном объекте. Это был третий загадочный взрыв в Иране за неделю. Так, 22 июня медицинская клиника Сина Ат'хар в Тегеране загорелась, а затем произошел сильный взрыв, в результате которого погибли 19 и ранены 14 человек. Причина взрыва не установлена. А утром 25 июня огромный взрыв зафиксирован в районе крупной иранской военной и оружейной базы к востоку от Тегерана.

Кризис экономики Ирана

Около 120 иранских парламентариев подписали предложение допросить президента Хасана Рухани по ряду экономи-

ческих вопросов. Они хотят, чтобы он представил планы по урегулированию экономического кризиса, с которым столкнулась страна в свете удушающих санкций США. Иранский риал достиг рекордно низкого уровня по отношению к доллару США на «черном» рынке.

Николаса Мадуро лишили золотого запаса

Суд в Лондоне признал оппозиционного венесуэльского политика Хуана Гуайдо президентом страны, лишив тем самым правительство действующего главы государства Николаса Мадуро доступа к золоту на 1 млрд долларов, хранящемуся в Банке Англии. «Какими бы ни были основания для этого признания, правительство Ее Величества безоговорочно признает Гуайдо в качестве президента Венесуэлы», – заявил судья Найджел Тир. Представители Венесуэлы заявили о намерении оспорить это решение в вышестоящей инстанции.

Кто взорвал ядерный центр?

Американское издание The New York Times опубликовало статью под заголовком «Иран признал серьезный ущерб ядерному объекту в Натанзе». Подзаголовок статьи гласит: «Представитель ближневосточной разведки заявил, что Израиль заложил бомбу в здании, где разрабатывались усовершенствованные центрифуги». В статье говорится, что взрыв и пожар на главном иранском объекте по обогащению ядерного топлива не просто причинил значительный ущерб, но и затормозил ядерную программу Ирана на несколько месяцев.

В ответ на ракетные атаки

На прошлой неделе по территории Израиля из Газы были запущены 3 ракеты. Израильские военные самолеты, в ответ

на ракетные атаки, нанесли удары по предприятию, занимающемуся производством ракет в Газе, а также по складам боеприпасов. Были атакованы также и другие хамасовские цели в секторе Газы.

Санкции против виновных в смерти Магнитского

Великобритания ввела персональные санкции против 25 граждан России за причастность к нарушению прав человека, в частности к жестокому обращению и смерти юриста и аудитора Сергея Магнитского, юриста, который раскрыл крупнейшее известное в российской истории налоговое мошенничество. Среди россиян, попавших в список, – глава Следственного комитета России Александр Бастрыкин, следователи СКР, замгенпрокурора РФ Виктор Гринь, замглавы МВД Алексей Аничин, другие сотрудники МВД и учреждений ФСИН. Им запрещается въезжать на территорию Соединенного Королевства, а также заниматься бизнесом как в стране, так и при посредничестве британских подданных, в случае наличия у них активов в Великобритании, они будут заморожены.

Израильский спутник

Израиль осуществил запуск в космос разведывательного спутника «Офек-16». Об этом официально уведомили министерство обороны и концерн «Таасия авирит». Спутник успешно выведен на орбиту ракетой-носителем «Шавит» и будет работать с другими космическими аппаратами серии «Офек», запущенными ранее. В Минобороны указывают, что «Офек-16» оснащен наиболее передовым оборудованием, позволяющим выполнять различные задачи. Первые несколько дней после выхода на орбиту будет тестироваться работа различных узлов спутника и находящегося на нем оборудования. Затем «Офек» начнет присылать снимки.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии**ВНИМАНИЕ!**

Уважаемые читатели!

В датах выхода в свет газеты «Еврейская жизнь/Община» произошли изменения:

- № 14 выдет 22 июля (вместо ранее объявленной даты 29 июля).
- № 15 выдет 12 августа.

Редакция

◆ В Филадельфии открыты плавательные бассейны

Плавательные бассейны, спасающие от летней жары, открыты на территории Филадельфии, несмотря на незатихающую пандемию COVID-19. Безопасность пользования бассейнами определяется двумя факторами. Главный из них состоит в том, что, как установлено, коронавирус не передается через воду. Второй фактор – это комплекс мер санитарного характера, соблюдение которого является обязательным. К числу санитарных мер относятся тщательное мытье рук, сохранение дистанции между людьми в воде и вне бассейнов, ношение масок, которые должны быть сухими, так как через мокрые маски трудно дышать. Персонал обязан регулярно протирать все поверхности дезинфицирующим составом. Спасатели, находящиеся на дежурстве, не должны отвлекаться вопросами соблюдения мер защиты от коронавируса. Этим должен заниматься остальной персонал бассейна, для которого ношение масок и дистанцирование также являются обязательными.

◆ Как соблюдаются малыми бизнесами меры защиты от коронавируса?

В середине июня в Филадельфии и её пригородах начали открываться малые бизнесы, том числе рестораны и кафе.

Обеденные столики по примеру французских бистро стали расставляться на улице на расстоянии, обеспечивающем требуемую дистанцию. Весь обслуживающий персонал этих заведений носит маски и перчатки и регулярно проверяется на зараженность COVID-19. В связи с этим администрация ресторанов и кафе поддерживает связь с Департаментом здоровья штата. В небольших, недавно открытых магазинах, стойки перед кассирами ограждены прозрачными экранами. Введение всех этих мер вновь открытыми малыми бизнесами не потребовало применения каких-либо штрафных санкций.

◆ Региональные электропоезда компании SEPTA возвращаются к старому расписанию

С марта текущего года, когда в связи с пандемией COVID-19 были введены строгие ограничительные меры на общение людей, суэта и шум подземных станций региональных электропоездов в центре города стали затихать. Работники разных бизнесов, ранее ежедневно добравшиеся на работу и домой электропоездами, приспособились выполнять служебные обязанности на удалении с помощью интерната, оставаясь при этом дома. Это привело к сокращению потока пассажиров и, как следствие, к снижению плотности расписания движения поездов. В июле, когда сняты многие ограничения и бизнесы начинают работать в привычном режиме, поток пассажиров должен восстановиться особенно в часы пик. Соответственно и движение поездов должно стать более частым. Однако, пока не ясно, в какой мере интенсивность перевозок вернется к прежнему

уровню, поскольку многие работники, по-видимому, предпочтут продолжить работу на удалении.

◆ Изменились возможности покупки домов населением с низким и средним доходом

По данным благотворительного фонда Pew Charitable Trust за последнее десятилетие существенно сократилась продажа домов, рассчитанных на покупателей с низким и средним доходом, способных выплачивать ипотечные взносы. Исторически Филадельфия отличалась тем, что домохозяйства с низким и средним доходом, более 20 процентов которых зарабатывали менее 35 тысяч долларов в год, были в состоянии купить дома. Сегодня из-за спада экономики, связанного с пандемией коронавируса, ситуация изменилась к худшему, и определенные коммерческие круги озабочены тем, как сохранить уровень продажи жилья для потенциальных, не очень богатых, покупателей.

◆ Уволен глава центра по борьбе с наркотиками

Департамент полиции Филадельфии отстранил от работы на 30 дней с последующим увольнением Антони Бойля (Anthony Boyle), инспектора отдела по борьбе с наркотиками. Решение принято после того, как внутреннее расследование показало, что Бойль относился халатно к выполнению своих обязанностей, плохо руководил отделом и вел себя неподобающим образом. Ему также инкриминируют некорректное отношение с женщиной-офицером полиции. Бойль, которому сейчас 67 лет, прослужил в Департаменте полиции 44 года.

Всемирный детский сад закрывается...

Выступая в Военной академии в Вест-Пойнте, Дональд Трамп сделал ряд важных заявлений, касающихся внешней политики и военной стратегии США, которые можно считать программными. Американский лидер, в частности, сказал, что Соединенные Штаты «завершают эру бесконечных войн», и что отныне усилия американских военных будут направ-

лены исключительно на защиту безопасности и оборонных и стратегических интересов собственной страны. Президент подчеркнул, что в обязанности американских военных более не входит разрешение конфликтов «в далёких странах, о которых многие люди даже не слышали».

Ситуация, о которой говорил на встрече с курсантами военной академии президент США Трамп, существовала многие годы, и во всем мире это воспринимали как должное. Западный мир и, прежде всего, европейские страны, знали, что в случае серьезной военной угрозы со стороны, например СССР, или путинской России — они автоматически могут рассчитывать на помощь и защиту этого американского «дяди Стёпы». Полагая, что финансовая и прочая помощь Америки им — в порядке вещей. Опытный и успешный бизнесмен Трамп, победив на президентских выборах 2016 г., стал, по сути, первым президентом США, который удосужился сосчитать, во сколько обходится Америке добровольное исполнение обязанностей «мирового Хорошего парня, всегда готового прийти на выручку более слабым соседям и друзьям». Обратил внимание Трамп также и на «отдачу» со стороны подопечных — пусть даже в форме символически выраженной благодарности за подобные «услуги». Очень быстро выяснилось, что весь мир, пользуясь американской помощью, не делает Америке какие-либо скидки — ни в жесткой конкурентной борьбе на мировом рынке, ни в политической сфере, где не прослеживаются намерений хоть как-то отблагодарить Вашингтон за «военное покровительство».

Первым шагом, ставшим логическим следствием такого вывода, стало категорическое требование Белого дома, обращенное союзникам по блоку НАТО — начать выполнять свои обязательства по затратам на военный бюджет.

Однако никаких серьезных изменений в этой сфере — не произошло.

Более того, наметились более глубокие расхождения в оценке европейских членов НАТО и США российской и китайской угрозы. То есть — к тому, от чего, собственно, в основном и защищали США западный мир. Выяснилось, что многие «подзащитные» предпочитают иметь дело с Россией и Китаем — в ущерб интересам США и безопасности Западной Европы. Уже одного этого было вполне достаточно, чтобы изменить традиционный подход США к данным проблемам.

Но и это — еще не все. С некоторых пор (речь идет о примерно 30-летнем периоде) американские лидеры все более отчетливо демонстрировали позицию некоего «демократического активизма». Этот подход, по меткому определению Трампа, заключался в том, чтобы «исправлять недостаточно демократичные и толерантные», с точки зрения Запа-



да, страны. Эту бредовую идею активно поддерживал бывший президент США Барак Обама. Прямым следствием политики стимулирования «демократических преобразований» в ближневосточных и других отсталых и развивающихся странах, стали события т.н. «арабской весны», дестабилизировавшие весь регион и приведшие к власти радикальные исламские террористические режимы. Впрочем, Барак Обама был не первым в ряду активных «демократизаторов» мирового политического пространства. В достаточной степени солидаризировался с этой идеей (хотя и не совершал столь радикальных шагов в их реализации) и президент-республиканец Джордж Буш-младший.

Безумие идеи «демократизации», абсолютно отмечающей такие факторы, как национальные традиции, культура, религия, уклад, ментальность других народов — сродни ядовитым догмам марксистской идеологии.

Потребовались убедительные «примеры» в виде погромов «арабской революции» и перешедшего в исламский террор хаоса на Ближнем Востоке, подвергшегося «демократическому эксперименту» в период правления Барака Обамы — чтобы стало ясно, что насильственное насаждение каких-либо форм правления кому бы то ни было, не просто безнадежное, но и крайне опасное дело. Президент Трамп, очень точно подводя итоги этого безумного политического эксперимента — списал идею «всеобщей демократизации» как политическую панацею в архив.

Если Америка максимально свернет свои функции «мирового полицейского» и перестанет везде и всюду «насаждать демократию», оставаясь при этом передовой державой в военном и экономическом отношении — только одно это обстоятельство может стать мощным сдерживающим фактором, способным удержать «мировых хулиганов» от преступных действий.

С другой стороны, странам Запада давно пора перерастить политический детский сад и начать заботиться о себе и своей безопасности самостоятельно. Или, хотя бы — на разумных паритетных началах с другими странами. Эра внешнеполитического и военного иждивенчества, судя по всему, подошла к концу. Что само по себе — весьма позитивное явление. Ведь это освобождает «подзащитных» от перманентной зависимости, в рамках которой их безопасность напрямую связана со способностью и желанием «покровителя» оказать помощь в конкретный момент.

Evrey.com

Редкий здравый голос

Allen West, чернокожий конгрес-

смен, генерал, на передаче Mark Levin дал очень хороший обзор «протестов» с участием BLM и того, что эта организация представляет. Он сказал что это марксистская организация, которая имеет марксистские лозунги и является левым крылом демократов. Они так запугали американский политический истеблишмент и американские корпорации что те перечислили им за два месяца ... \$460 миллионов. Любая критика BLM моментально называется расизмом. Но никакого действительного участия в улучшении жизни афроамериканского населения и развитии, например, образования они не предпринимают. Еще он сказал, что демократическая партия (выполняя заветы Сола Алинского — теоретика захвата власти социалистами в Америке) успешно и последовательно занимается тремя вещами: 1. Контроль над медиа. 2. Контроль над колледжами и университетами. 3. Контроль над судебной системой. И надо сказать что они в этом очень преуспели. Мозги студенческой молодежи промыты до стерильности, многие из них объявляют себя марксистами; 99% медиа, вместо информации, поставляют левую пропаганду; в большинстве судов средней и низшей инстанции заседают ставленники Барака Обамы.

Foxnews

Недолго музыка играла

Полиция Сиэтла завершила эксперимент с пролетарской революцией в центре своего города. Коммуна «антифы» продержалась около месяца - это в два раза меньше, чем в свое время просуществовала парижская коммуна. На территории шести придомовых дворов, нескольких прилегающих улиц и городского парка анархисты пытались построить модель коммунистического общества. Местные власти им долго потворствовали: не мешали сооружать баррикады, подвозили бесплатную еду и продовольствие. Мэр Сиэтла Дженни Дуркан называла эксперимент анархистов «большой вечеринкой» под открытым небом и «летом любви», обвиняя всех критиков CHAZ/CHOP в недемократичности.

Границы автономной зоны Сиэтла охраняла вооруженная «народная милиция», которая в последние дни существования коммуны отличилась убийством двух безоружных афроамериканцев. То есть именно тем, в чем активисты «BLM» постоянно обвиняют американскую полицию. Бизнесменов, которые оказались на месте созданной коммуны, заставляли по системе продрозверстки делиться нажитым на нужды восставшего пролетариата. Через несколько недель они не выдержали и обратились с коллективным иском против

мэрии за неспособность навести порядок в городе. Именно это обстоятельство и вынудило мэра Дуркан всё же взяться за разгон анархистов. В перспективе её администрации придется заплатить приличную сумму - десятки миллионов долларов ущерба бизнесмену. К тому же в последние дни «антифа» стала угрожать особняку самой Дуркан стоимостью в 7 млн долларов. И вот в этот момент, когда она почувствовала нешуточную угрозу личному благополучию со стороны «мирных участников вечеринки», лояльность мэра Сиэтла к милым мальчикам и девочкам, гуляющим на природе, как-то испарилась. Белый дом с триумфом объявил об освобождении Сиэтла из рук анархистов - казалось, что речь идет об освобождении Парижа от нацистов в августе 1944 года.

Но есть здесь и вполне прагматичный момент: кампания Трампа вовсю использовала тему бунтов и беззакония для предвыборного фандрайзинга. И такая стратегия принесла свои плоды: за второй квартал 2020 года штабы Трампа и республиканцев собрали рекордные 266 млн долларов, из которых половина пришла на июнь - самый острый период беспорядков в США.

Политика в Америке

Краткая сводка информбюро

1. Кошмарный уикенд в Чикаго. От пулевых ранений в нескольких вооруженных конфликтах пострадало 67 человек, 13 убитых. Среди убитых 14-летний тинейджер и семилетняя девочка.

2. Согласно большому опросу нью-йоркских рестораторов, проведенному New York City Hospitality Alliance, 80% ресторанов Большого Яблока физически не в состоянии выплатить арендную плату за помещение за июнь. Они истощили и ресторанные, и персональные накопления на поддержание бизнесов на плаву. Если же говорить о стране в целом, по данным компании Yelp, 41% бизнесов, закрывшихся начиная с марта, на самом деле закрылись навсегда.

3. Продолжая тему Нью-Йорка: продажи жилья в Манхэттене во втором квартале рухнули на 54% по сравнению со вторым кварталом 2019 года. Не исключено, что это долговременный тренд: многие пишут о тотальном исходе людей в пригороды из больших городов, ставших разграбленными полувоенными зонами.

4. Лидер «Нации Ислама» и знаменитый антисемит Луис Фаррахан воззвал к населению Африки с призывом отказываться от массовых вакцинаций. По его словам, доктор Фаучи — убийца, который, находясь под протекторатом Билла и Мелинды Гейтс, преследует мрачную цель сокращения населения Земли.

Я мучительно пытался найти в новостях хоть что-то позитивное. Это очень сложно. Пожалуй, только новость номер 5 может с натяжкой считаться таковой. И то только для людей не особенно пожилых.

5. Доктор Джон Иоаннидис, глава комиссии по предотвращению инфекционных заболеваний Стэнфордского университета, подытожил данные более 50 исследований, ведущихся по всему миру. Согласно его итоговому заключению, смертность от коронавируса у людей младше 45 лет близка к нулевой. Она находится в рамках 0.05–0.3% у людей от 45 до 70 лет и возрастает очень сильно после 70.

Алекс Габриэль

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
**ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

www.CompleteOBGYN.com

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

Голос правды

Несколько дней назад я вывесил ролик, в котором блистала молодая чёрная девушка по имени Кэндис Оуэнс (Candace Owens) - восходящая звезда Республиканской партии США. Трудно представить, что в сегодняшнем деформированном мире хоть один политик может излагать просто и ясно, в общем-то простые и ясные, ТАКИЕ вещи. Ее последняя фраза: "бывший раб ядовитой либеральной идеологии превратился в женщину, стал патриотом, американцем"

- не просто фигура речи и патетическая краснота: девушка зашла в политику в 25 лет с сильно левого фланга, как и положено молодому и благоглупому по молодости человеку, но ей хватило всего нескольких лет для преодоления интеллектуальной дистанции, отделяющей сильно левых от умеренно правых.

Ян Рыбак

Речь Кэндис Оуэнс на "Conservative Political Action Conference 2020":

На днях я сказала своему мужу, что за последние несколько лет мне стало очевидно: левые понятия не имеют о том, что мир начался не в 1776 году...

[Декларация независимости США принята 4 июля 1776 года] Три года путешествий по стране и столкновений с истеричными либералами, и вот вам результаты моего научного исследования: они не имеют ни малейшего представления о том, что что-то существует или когда-либо существовало за пределами Соединенных Штатов Америки, и позвольте мне привести недавний пример.

Все вы помните, как левые, которые, на мой взгляд, превратились в "культ конца света", лихорадочно и неточно предсказывая, что все, что президент Трамп произнесёт или сделает, положит конец Америке, в очередной раз пророчили нам гибель, когда иранский террорист Сулеймани был убит в ходе военной операции. Вы помните это, верно? "Это начало третьей мировой войны!" - гремели их заголовки. Они обещали нам, что теперь мы прямоком угодим в третью мировую войну... Это был примечательный день, потому что это был день, когда мы наблюдали, как демократы и либералы, обычно вопящие о сексизме и требующие ещё больше феминизма, превратились в страстных защитников Ирана - страны, конституция которой утверждает буквальным образом, что женская жизнь стоит вдвое меньше, чем жизнь мужчины... Страна, где женщины по закону наказываются лишением свободы на срок до 10 лет, если их поймут без хиджаба, внезапно оказалась в фокусе заботы всех левых. Разумеется, война так и не началась, но в разгар этого их бреда появился твит за авторством перманентного антиамериканиста Колина Каперника (американский футболист, первым ставший на колено при исполнении американского гимна - Ред.), и звучал он следующим образом, я цитирую: «Нет ничего нового в том, что американцы нападают на черных и коричневых людей ради продвижения американского империализма. Американский милитаризм - это оружие, которым вооружены американские империалисты для управления не белым миром и для его разграбления».

РЕЧЬ КЭНДИС ОУЭНС



Захватывающая история - разговор об "империализации" черных и коричневых тел - я уверена, что Колин не знает либо определения, либо истории этого слова - был использован для защиты Ирана, и поэтому я сочла необходимым очень мягко напомнить Колину, что эта конкретная страна "коричневых и черных тел", была когда-то известна как Персия, и, к несчастью для его тезиса об их вечных страданиях от рук белых людей, была империей. Абсолютно буквально: имперской династией на протяжении двухсот лет - почти столько же, сколько существует Америка. Когда-то это было самое могущественное государство в мире, подчинившее себе земли от Египта до Индии: земли, как вы уже догадались, населённые черными и коричневыми людьми... И хотя я, надо признаться, не была шокирована, узнав, что Колин Каперник, вероятно, никогда не брал в руки учебник истории, я скажу, что была шокирована тем, что он, как минимум, не видел фильм «300». Небольшой фильм, где черные и коричневые тела стремятся "империализировать" белые тела на территории Греции...

Возможно, Колин Каперник просто не может зарабатывать миллионы, говоря правду? Возможно, ему платят миллионы за то, чтобы убеждать черные и коричневые тела в том, что они угнетены, чтобы держать их в гневе, растерянности и необразованности? Это могло бы объяснить, почему в День Благодарения в прошлом году Колин написал в Твиттере, я цитирую: «Правительство США похитило более 1,5 миллиарда акров земли у коренных жителей Америки. Спасибо моей коренной семье ["моим индейским братьям"]: я с вами сейчас и всегда!». Кстати, праздничные твитты - его любимое занятие. 4 июля он написал в Твиттере: "Что для американского раба ваше 4 июля?", донося до чернокожих идею о том, что это не их праздник. Я говорю о Колине так много, потому что картина, которую он рисует, предельно ясна. Я использую его в качестве примера, потому что всё это соответствует общему мнению, которое мы можем наблюдать сегодня в стане левых. Мнению, заключающемуся в том, что Америка является ужасающе расистской страной, вина которой неотделима от периода рабства. Любопытно: если рабство - это не подлежащий прощению и забвению грех для белых людей, почему тогда Колин на-

столько явно способен простить его коренным американцам - своей "семье"?

Неудобная правда заключается в том, что грех рабства не был занесен на этот континент белыми европейцами, как левые хотели бы заставить нас думать. Рабство существовало повсюду в мире, в том числе, и тут - с самой зари человечества. Различные племена коренных американцев не сидели "в Кумбайе" [состояние гармонии, созерцания, лёгкой обкурённости...], плясь на костёр, они пытались захватывать и подчинять друг друга. И они обращали своих пленных в рабство. Иногда они продавали своих собственных детей, а других пытались, что было частью их религиозных обрядов. И в некоторых племенах каннибализм был даже обычным делом. Неужели каннибализм затерялся в разукрашенной цветочками картине жизни коренных народов, нарисованной Колином? Да, задолго до того, как европейцы высадились на американском континенте, поедание друг друга коренными американцами было вполне обыденным занятием.

Самый печально известный пример - это, возможно, ацтеки. Когда испанские колонисты прибыли в Мехико, их встретили груды из более чем 100 тыс. черепов, принадлежащих людям, которые были принесены в жертву богам. В одном археологическом раскопе найдены останки 42 детей - все около пяти лет - которые были принесены в жертву богу дождя. Кстати, особые дни требовали большего количества жертв. На открытии храма Темпло Майор были принесены в жертву от 20 000 до 60 000 человек - за один единственный день! Их церемонии проводились перед большим скоплением народа. Обычно, взрослого мужчину-жертву удерживали на плоском камне, его грудь была разрезана, открыта, а священник изымал его все еще бьющееся сердце и возносил к Солнцу. Затем отрубленную голову клали на постамент, а оставшееся тело скатывали вниз по ступеням храма, после чего с него снимали кожу и расчленили. Затем, части тела раздавали зрителям, для того, чтобы они дома употребили их в пищу...

В течение десятилетий писания колонистов о жестоких обычаях коренных американцев игнорировались здесь, в Соединенных Штатах. Политически корректный аргумент состоял в том, что белые европейские мужчины изображали коренное население в

искаженном свете, для того чтобы оправдать свой собственный геноцид или преследования. Но даже лживая New York Times была вынуждена признать правду в опубликованной ими статье, озаглавленной «Новые данные свидетельствуют о каннибализме древних индейцев».

Теперь, я хочу уточнить, что делюсь с вами всем этими сведениями, я не имею целью осуждение коренных американцев или оправдание убийств, совершавшихся колонистами. Моя цель - просто сказать правду. Историческую правду о прошлом всех людей. Их история сложна, безобразна, жестока, безнравственна, и это касается абсолютно всех, вне зависимости от цвета кожи. Но левые хотят, чтобы мы верили в обратное. Для них захватнические войны, каннибализм, убийство, рабство - все эти, несомненно, греховные явления - прощаются в историческом контексте до тех пор, пока они не были совершены белыми людьми. Таким образом, они готовы простить кровавую Персидскую империю, они могут простить каннибализм коренных племен, они могут оправдать отвратительные действия Египетской империи, Турецкой империи, мусульманских империй Рашидунской халифата, китайских империй Цин и Мин, Монгольской империи, Османской империи, Японской империи.

При этом, мы можем забыть, что подавляющее большинство мировых империй не управлялись белым человеком... Они также, кстати, предпочитают забыть тот факт, что первым, кто отменил практику рабства, была Великобритания. За ней последовали французские колонии, за которыми последовали Соединенные Штаты. После столетий рабства три страны белых людей привели мир к уничтожению рабства! Вам предлагают забыть об этом. Вы должны забыть об этом, потому что левая пропагандистская машина учит нас сегодня, что лишь то рабство имеет значение, которое является частью истории белого человека, и эта история никогда не может быть прощена.

Но что, если мы будем говорить не об истории, что если мы поговорим о настоящем? Что если мы поговорим о сегодняшнем дне? Такие люди, как Колин Каперник, ненавидят Америку прямо в данный момент, и эта ненависть коренится в трудно постижимой умом концепции о нынешнем грехе нашей страны, заключающемся в самом факте её существования.

И тут я хочу рассказать, что было дальше. Вместо празднования своей независимости в Америке, Колин сел в самолет и отправился в Африку: континент, на котором, по его мнению, у него есть больше оснований для празднования независимости. Это довольно интересно... Это интересно, потому что в настоящее время в Африке насчитывается около 700 000 рабов. Но всех их поработают не белые люди, их поработают другие африканцы. Дети-солдаты, торговля людьми, принудительный труд - всё это продолжает существовать в том же регионе к югу от Сахары, где в своё время имела место трансатлантическая работорговля. Тела африканцев выставляются на продажу. Он продаются, и их не покупает ни одна страна с преимущественно белым населением...

Удивительно, что Колин никогда

Окончание на стр. 16

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

ОПЛАТА
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Население в большинстве стран мира стареет. По данным ООН за последние полвека продолжительность жизни увеличилась на 20 лет. В 1900 году 4% жителей США было старше 65 лет. Прогнозируют, что в 2020 году их будет 17%. В Японии их уже сейчас 22,7%. В настоящее время средняя продолжительность жизни в США для мужчин — 73 года, для женщин — 80 лет. Предполагается, что за 100 лет, начиная с 1950 года, численность людей старше 80 лет возрастет во всем мире с 14 млн. до 400 млн.

Известно, что с годами качество вин и коньяков улучшается. К сожалению, с людьми этого не происходит. По поводу старости существует множество анекдотов. Вот один из них. Что такое лысина с марксистской точки зрения? Это — приближение головы к заднице сначала по форме, а затем и по содержанию. Да, при старении изменяется внешний вид, снижаются — физические возможности, деятельность мозга и всего организма, способность бороться с заболеваниями.

В этом мире все относительно. Просматривая новости по интернету, я обратил внимание на одну из них. По тротуару Лондона бодро шагала семидесятирехлетняя женщина. Проходившая мимо 17-летняя девушка выхватила у нее сумочку и стала убежать. В молодости эта дама была чемпионкой Англии по бегу. Она догнала девицу, отобрала сумочку, заметив: «Приятно вспомнить молодость». Когда я рассказал о случившемся своей знакомой Басе, она сказала: «Оцым поцым мерседес (в данном случае переводится — «это возмутительно»). Когда я была молодой, я была чемпионкой Жмеринки по спринту. Если бы это произошло со мной, а мне сейчас 75 лет, я бы эту дрянь не только догнала, но и набила ей морду». Зная Басю, я не сомневаюсь, что именно так бы произошло. До сих пор она ежедневно, кроме субботы, бегаёт, не курит, по праздникам может выпить рюмку водки.

Польская писательница Магдолина Самозванец заметила: «Нам невдомек, что старый человек — это тот же самый, что и в молодости, только зашитый в изношенную и сморщенную кожу. Первый признак старения — это любовь к жизни». Жорж Клемансо, в день своего 80-летия, при виде красивой девушки сказал: «О, если бы снова стать семидесятилетним».

Происходящее вокруг не оставляет пожилых людей равнодушными. Они стремятся во всем участвовать. Вот эпизод, который я наблюдал. В клубе шли соревнования по игре в покер среди пожилых дам. Одна из них, проходя между столиками, задела ногой стул. Сидящая на нем упала и сломала руку. На следующий день она позвонила работнице клуба: «Поставь мне кресло, я не смогу играть, сидя на стуле, у меня рука в гипсе».

20 сентября в Японии отмечается день уважения старости. В Хиросиме в 2009 году по этому поводу проводились соревнования по боулингу. Все участницы были старше 75 лет. Победила 96-летняя Фумика Хино. Свое отличное здоровье она объяснила так: «Секрет прост — по-



чаще тренируйтесь и не забывайте о подвижном образе жизни».

Исследователи из Иллинойса обнаружили, что физическая активность способствует не только хорошему здоровью, но и улучшает память и мыслительные способности. Бывший претендент на звание чемпиона мира, легенда советских шахмат, Виктор Львович Корчной в 82 года еще участвовал в престижных турнирах, показывая хорошие результаты.

Амбициозность, желание победить зовут пожилых людей к соревнованиям. Уже немолодой гроссмейстер летит в самолете и рассматривает кубок, полученный за самую красивую партию. Стюардесса спрашивает его: «Что это за кубок?» Он отвечает: «За красоту». Она посмотрела на него и сказала: «Представляю, какие были остальные».

С 2004 года в Китае раз в два года проводятся соревнования за звание самых симпатичных старика и старушки — Всекитайский конкурс красоты среди пожилых людей. Главной целью этого конкурса, заявила заместитель председателя китайского парламента, председатель Всекитайской федерации женщин Гу Сююлянь является: «обогащение духовной и культурной жизни пожилых людей, ощущение здорового и цивилизованного образа жизни, повышение качества жизни пожилых и воспитание в обществе уважительного отношения к ним».

В 1985 году в Торонто впервые стартовали всемирные игры среди ветеранов. Они проводятся в разных странах раз в 4 года. Это самые масштабные соревнования, включающие множество видов спорта. В этих соревнованиях атлеты выступают в возрастных категориях: от 80 до 85 лет, от 85 до 90, 90 до 95 и старше 95 лет.

В них участвует в 2 раза больше спортсменов, чем в Олимпийских играх. 15 сентября 2009 года в Сиднее Рут Фрик из Брисбана, самая пожилая спортсменка в возрасте 100 лет, побила мировой рекорд в толкании ядра для этой возрастной группы, толкнув его на 4 м 7 см. Супербабушка также очень любит метать молот и копье и считает, что и другие пожилые люди должны последовать её примеру. Она тренируется 5 дней в неделю, регулярно занимается со штангой весом в 35 кг. Она не курит и не употребляет алкоголь, правда овощи тоже не ест, заявляя, что не любит их с детства. Понятно, что участие в таких соревнованиях возможно только для небольшой части пожилых людей.

Марк Тулий Цицерон писал: «До-стигнуть старости желают все, а до-

ЗАМЕТКИ О ВОЗРАСТЕ

стигнув, её же винят». Все мы мечтаем о здоровой старости. При этом, может быть, и не сохранится стопроцентное здоровье. По-видимому, пожилым людям, при сохранившейся ясности ума и способности к активной жизни, необходимо постоянно убеждать себя, что они здоровы, и не обращать внимания на мелкие недомогания. По статистике известно, что долгожителями становятся люди со здоровым образом жизни.

Анекдот. В Одессе во время переписи населения обнаружили мужчину, которому по паспорту было 150 лет. Его окружили врачи и спрашивают: «Как вам удалось так долго прожить и так прекрасно выглядеть?» Он страдает заиканием и отвечает: «Б-б-лагодаря С-с-советской власти». «Ну, не надо так официально, может быть, вы что-нибудь особенное ели, пили или упражнялись делали?» Он опять повторяет: «Б-б-лагодаря С-с-советской власти...» И продолжает: «Б-б-благодаря С-с-советской власти мне лишних 100 лет приписали».

В реальной жизни имеется множество «мелочей», важных для сохранения здоровья пожилых людей. Итак, просыпаемся. В постели «будим» своё тело. Вы знаете, что спортсмены перед соревнованиями для повышения своих функциональных возможностей делают разминку. Немолодым людям, для нормализации работы организма, полезно в постели погладить, помассажировать себя, проделать упражнения для рук, ног, брюшного пресса и шеи. Умываемся. Не забываем мыть не только лицо и руки, но и ушные раковины, в которых имеются активные точки для всех внутренних органов. Касаясь точек, вы их активизируете.

У пожилых людей снижена сопротивляемость к инфекции. Главным резервуаром инфекции — полость рта. Зубные протезы ночью должны находиться в антисептическом растворе (в контейнер, где они находятся, добавляется таблетка Efferdent и заливается водой). Утром протезы чистятся зубной щёткой с зубной пастой, промываются, для профилактики следует прополоскать рот Listerine. Капсулы прополиса убивают вредные бактерии и вирусы. Их можно использовать для профилактики и лечения инфекции.

Купаться и менять одежду следует не реже 5 раз в неделю. Избегайте носить синтетику — она препятствует нормальному дыханию кожи и содержит канцерогены. Обязательно пойдите на часовую прогулку. Во время её желательны упражнения, направленные на растяжку позвоночника, рук и ног. Полезность их объясняется тем, что при старении усыхают суставные хрящи и межпозвоночные диски, протезуют позвонки и кости суставов, нередко вызывая боли.

Одной из причин сухости тканей у пожилых является нередко возникающее ослабление механизма жажды. Здоровому взрослому человеку необходимо выпивать в течение суток 2–2,5 л жидкости.

Во время прогулки мы получаем необходимое нам и отсутствующее в помещении ультрафиолетовое облучение. Под его влиянием в коже образуется витамин D, препятствующий частому развитию у пожилых людей остеопороза. В моей практике был случай, когда у 80-летней женщины возник перелом ребра после того, как она кашлянула. Дневной свет способствует образованию в коже мелатонина. Его содержание снижается при недостаточном нахождении на открытом воздухе. Это может стать причиной депрессии.

Во время завтрака желательно съесть яблоко (в нём есть фермент, замедляющий старение) и банан (богат калием, уменьшающим слабость, помогает при запорах). Избыточная еда крайне вредна, из-за стола желательно вставать с чувством легкого голода. При отсутствии противопоказаний желательно каждый месяц проводить суточное голодание.

О пользе морских продуктов свидетельствует самая большая средняя продолжительность жизни у японцев. Самые лучшие в мире зубы и кости обнаружены у румын, преимущественно питающихся кукурузой (мамалыгой). Рядом исследований доказано, что курильщики живут в среднем на 5 лет меньше, чем некурящие. У людей, выпивающих ежедневно рюмку красного вина, продолжительность жизни на 5 лет больше, чем у непьющих.

Верна пословица: «Машина, если не ездит, ржавеет. Человек, если не двигается, стареет». Хорошо известно, что физическую активность целесообразно чередовать с умственной. Очень хорошо, когда люди имеют увлечения и занимаются приятным им делом с молодости. Как отметил Квинтилиан: «И в старости можно научиться всему, была бы охота». Я увлекаюсь рыбалкой много лет. Один из моих друзей освоил её уже немолодым, и сейчас он рыбачит лучше, чем я. Его жена недавно научилась шить. Свой успех в этом она продемонстрировала, проведя выставку одежды для кукол народов мира. В 2009 году на весь мир прославилась 69-летняя кореянка Чхе Са Сун, когда сдала на право вождения автомашины с 960 раз.

Укорачивают жизнь стрессы. В преодолении их желательно следовать примеру Далай-Ламы. Когда его спросили: «Переживает ли он, когда у него возникают проблемы?» Он ответил: «Нет. Когда проблему можно решить, я это делаю. Если же невозможно, тем более, не стоит переживать».

Жизнь коротка и должна принести радость, не нужно укорачивать её ссорами. Как отметил Дейл Карнеги: «Самый лучший способ победить в споре — это не участвовать в нём». Счастливы пожилые, нужные другим людям, приносящие пользу своим родным и близким, имеющие возможность чему-то научить молодых.

**Григорий Чацкий, доктор мед. наук
Балтимор**

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Помогаем

с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются

на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

О КОСМИЧЕСКОЙ СПРАВЕДЛИВОСТИ

Они заслужили!

Был в чехословацкой истории такой эпизод: в 1952 году вешали группу товарищей. Главой “шайки предателей рабочего класса” был назначен Рудольф Сланский, который еще за пару месяцев до ареста был генсеком коммунистической партии. Протокол его казни утверждает, что Сланский, уже с петель на шее, прежде чем упасть в разверстый зев ямы под виселицей, ещё успел горестно прошептать: “Я это заслужил!” Тогдашние пропагандисты считали эту его реплику еще одним признанием вины. Я всегда сомневался в правоте этого утверждения. Сланский уже под пытками признал и на суде охотно и не раз повторил, как, кому и почему продавал родину, партию и рабочее дело. Смерть уже заглядывала ему в глаза, не на что было больше рассчитывать, и уже никто не нуждался в ещё одном его признании. Сдается мне, что в этот миг ему открылась горькая правда о собственной жизни. Он осознал не просто лживость своей коммунистической веры, его, надо думать, обожгла нестерпимая мысль о том, что он своими руками, речами и поступками (а был он видным деятелем Коминтерна) помогал строить систему, которая сейчас пришла к нему, чтобы его убить. Как до него, но при его полном одобрении и содействии, уже убила многих, а многих еще убьет после его смерти. А ведь он всю жизнь стремился к добру и свету, к социальной справедливости и равенству. Сланский вдруг опознал в палачах, ломавших его на дыбе под прищотом московских советников, полное и совершеннейшее воплощение своих идеалов. Оттого и полны бесконечного отчаяния его последние слова: “Я это заслужил!”

Я нередко вспоминаю о судьбе тех салонных революционеров, когда читаю злорадные выкрики о том, что в Америке наступила година правды и теперь всё будет хорошо, что “Трампу теперь конец”, и восставшие массы скоро покажут ему кузькину мать. Имеется в виду, разумеется, не победа демократического противника на регулярных выборах. Выборы – это скучный анахронизм, о котором нужно поскорее забыть. На наших глазах в Америке происходит “одержание”. Этим предельно емким неологизмом братья Стругацкие обозначили сложный процесс перерождения исключительно высокодуховных идейных конструкций, ожиданий и обещаний – во всеобщее озверение и моральную деградацию. Собственно, и духоподъемное слово “революция” по своей этимологии не означает ни прыжка в светлое будущее, ни прорыва к звездам, а всего лишь вращение – блуждание – хождение по кругу. Победившая революция обычно сопровождается неизбежным хозяйственным упадком. Русское слово “разруха” плохо переводится на другие языки, но профессор Преображенский нам завещал его абсолютное определение: “Разруха не в клозетах, а в головах”. Американская разруха уже выплескивается в реальность какими-то мелкими приметам: беспорядком на улицах, ночной стрельбой, переоценкой моральных норм, стираем грани между тем, что принадлежит мне, а что тебе. Ошибается тот, кто думает, что скорый приход царства равенства и справедливости вернет американским городам дореволюционный

блеск, сорвёт с витрин магазинов уродливые фанерные щиты. Разруха бывает всерьёз и надолго, и хоть зарождается в головах, своего совершенства непременно достигает в клозетах.

При одержании слова и понятия меняют свое значение, а эмоциональные плюсы и минусы меняются местами. Уже в ходу невиданные ранее словосочетания: “мирный погром”, “право на отмену порядка”, “священное право на протестное насилие”, старенькое, но свежее окрашенное “революционное правосознание народа”. Народ, кстати, представляют далеко не все американцы, а только их революционный авангард. Порядок в его традиционном понимании тоже оказывается на поверку буржуазным пережитком. И если хорошо поработать над несознательными, то и в разрухе не будет ничего трагического – напротив, надо просто втолковать легковерным, что разруха есть превосходная степень процветания. Законный плод замены трудовой этики на этику справедливого перераспределения. Это когда хорошо и весело становится жить всем без различий, а не отдельным избранным прослойкам населения. Разве не к этому всегда стремилось человечество?

Когда-то нам казалось, что Джордж Оруэлл, представляя читателям образчики новояза, всё же чуть перегнул палку: “Свобода – это рабство, мир – это война”. Остроумно, но в жизни быть такого не может. Оказалось – отнюдь не преувеличивал, просто первым довел мысль до логического конца. Иноземцам невдомек, но россиянам это разжевывать не надо – они и сейчас живут в мире, где пули и бомбы приносятся народам свободу, война и сегодня именуется принуждением к миру, а пятый раздел Польши был справедливым наказанием поджигателей войны.

Творческое толкование действительности даётся легко, если за меру вещей принять не грубую реальность, а критерии общественного идеала. Если померять идеалом, действительность всегда оказывается несовершенной и нуждается в исправлении. Она полна несправедливости, дискриминации, насилия, бедности, лжи. Восстание против несовершенной действительности не просто оправданно, оно – дело чести. Если факты не служат делу прогресса, тем хуже для фактов. Как это делается, наглядно показал староста города Миннеаполис Джейкоб Фрей. Он напрочь отверг ложные слухи, будто среди высокоидейных демонстрантов были взломщики, грабившие магазины и набивавшие тачки ворованным добром. Он предложил политически сознательное переосмысление событий: “Разбойничали исключительно белые супрематисты, как бы внешне они ни выглядели”. Это позволяет правильно толковать самые на первый взгляд неприглядные действия восставших масс. Пример такого критического подхода к фактам подал сам кандидат от Демократической партии Джо Байден, сказав буквально следующее: “Тот, кто еще колеблется в выборе между мной и Трампом, не может быть настоящим чёрным”. Понимай так, что у несознательного индивида кожа, может быть, и чёрная, но душа наверняка белая.

В чём надо видеть причину нынешнего противостественного положения вещей, популярно объяснил известный баптистский проповедник и активист Аль Шарптон: “Если бы нам, чёрным,

400 лет не стояли на горле, мы были бы народом лауреатов Нобелевских премий, первопроходцами во всех науках, законодателями мод и просто законодателями. А так...” А так приходится вкалывать простыми президентами, судьями, военачальниками и прочей шушерой. Или сидеть на пособии – выбор невелик. К слову сказать, Аль Шарптон предпочитает говорить о соплеменниках как о чёрных, ибо корректное определение “афроамериканец”, по его мнению, является глубоко расистским и оскорбительным. Почему это все другие граждане США, откуда бы ни были родом их предки, – просто американцы? И китайцы, и пуэрториканцы, и ирландцы, и чудаковатые амиши, и евреи – и только они “афро”...

Хороший пример “неправильного” чёрного – экономист и философ Томас Суэлл. В своих статьях и эссе – “Раса и культуры”, “Черные консерваторы и белые либералы”, “В поисках космической справедливости” – он даёт убийственные характеристики таким передовым концепциям, как позитивная дискриминация, политкорректность и тому подобное. Сам Суэлл, кстати, является воплощением собственных теорий: чернокожий, круглый сирота, выросший на дне общества, но пробивший все социальные перегородки, получивший максимально высокое образование, включая Гарвард, питомец чикагской экономической школы – одним словом, инкарнация “американской мечты” для любого афроамериканца, если тот, конечно, уже не увлекся прогрессивной максимой “грабь награбленное!”

Будучи радикально консервативным мыслителем, Томас Суэлл остроумно и зло высмеивает закомплексованность своих белых сограждан, готовых приписать себе вину за все беды и страдания обделенного человечества. Философ считает, что требование расовой и социальной справедливости, всегда довольно расплывчатое и невнятное, в наше время окончательно оторвалось от реальности. Потому-то и насмешливо называет его “космической справедливостью”. Оно, по мнению Суэлла, давно основывается не на фактах, но на романтических идеалах: “Эта концепция влечет за собой, как правило, совершенно катастрофические последствия. Сомнительно, что глашатаи космической справедливости вообще имеют представление о том, чем угрожает человечеству её осуществление”.

Люди, возжелавшие космической справедливости, оказываются слепыми поводырями слепых. Их пафос зиждется на ложном понимании принципа равенства. Требование одинакового отношения к людям безупречно, но ошибочным является предположение, что и результаты такого равного подхода ко всем будут одинаковыми. Даже дети, воспитывающиеся в одной семье и имеющие одинаковую наследственность, отличаются друг от друга ростом и весом, взглядами и способностями, предпочтениями и интересами. Эти пережитки прошлого и призвана устранить космическая справедливость. Не “стояние на горле”, а позитивную дискриминацию считает Суэлл первопричиной долгосрочного упадка общины чернокожих американцев. Знание проблемы и привело его к заключению, что именно обещание космической справедливости порождает у афроамериканцев иждивенческую ментальность, представление о

том, что белые у них в неоплатном долгу, который остается только подсчитать, отнять и поделить, лишает их социального драйва, разрушает их семьи и приводит в их общины наркотики. Не говоря уже о том, что позитивная дискриминация для одних всегда оказывается негативной дискриминацией для многих других, а социальная справедливость перерождается на деле в справедливость антисоциальную, распускает Соуэлл.

Но фантомная цель, недостижимая как марево коммунизма, продолжает манить легковерных, поэтому столбовая дорога прогресса оказывается улицей, ведущей напрямик в Венесуэлу. Как могло получиться, что богатейшая страна и её блистательная столица Каракас, когда-то флагман всего региона, стали вдруг отхожим местом человечества? Путь к космической справедливости – это, по сути, процесс вырождения. Попутно он пожирает различные достижения поверженной цивилизации: ценности материальные и духовные, понятия, историю. Пожирает и своих детей, как это ни банально. Помните попытку изобретательного мэра Миннеаполиса бежать впереди паровоза? Долго этот забег не длился. Протестующая толпа освистала его, когда, в ответ на требование распустить полицию, он попытался слабо возразить: мол, а порядок в городе? Но вялое сопротивление мэра было вскоре сломлено, и городской совет постановил полицию всё-таки расформировать. На прогрессивном канале Си-эн-эн глава городского совета Лайза Бендер рассказала зрителям, как город собирается приветствовать счастливое завтра: средства, из которых раньше финансировалась полиция, будут перенаправлены на кружки по интересам, на создание парков заслуженного отдыха и культурных центров, где подрастаки будут знакомиться с достижениями африканской культуры, на школы для молодежи в особо неблагополучных районах. Преступность под напором прогрессивных веяний сама собой сойдет на “нет”. Лайза Бендер верит в то, что говорит – недаром она уже много лет является активнейшим членом всеамериканского движения “Будущее без полиции”.

Человеческий ум исключительно изобретателен и умеет найти выход из любой логической ловушки. Акробаты пера вам докажут, что платить репарации за рабство придется всем белым американцам, независимо от того, когда они или их предки появились в этой стране: ведь они без протестов пользовались системой, предполагающей привилегии для белых. Маниакальные искатели светлого будущего вам на пальцах объяснят, почему неправомерно сравнивать надписи на магазинах Black business (в значении “магазин принадлежит чёрным – не громить!”) с аналогичными надписями в Хрустальную ночь в Германии, где от погромов спасало указание на арийское происхождение владельцев лавок. Сегодня не классовая, а расовая борьба является направлением главного удара прогресса. Рано или поздно коллегам, которые упиваются пьянящим воздухом американских перемен и уже воспевают “этот дивный новый мир”, дано будет понять простые истины. Вот только не уверен, что у каждого из них еще останется время, чтобы посиневшими губами прошептать: “Я это заслужил...”

Ефим Фиштейн – международный обозреватель Радио Свобода

Prestige NHCМ, Inc.
Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



**ACCOUNTING
PRO NOW**

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-6PM

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-7PM



Bell's Market



*Экономьте время
и деньги -
посетите
наши магазины!*

**Bell's Corner Plaza
8330 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19152
215-342-6016**

**1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 988-4600**

Детские обиды Болтона

Критики бывшего советника по национальной безопасности США Джона Болтона часто называют его неоконсервативом. Но они не правы. Болтон никогда не был частью неоконсервативной клики в администрации Буша.

Неоконсервативы — мессияне, и американский империализм — их теология. С их точки зрения, Декларация независимости пришла на смену Торе, а потому, свет истинного учения исходит теперь не из Сиона (Иерусалима), но из Вашингтона. Мир же придёт к идеалу, когда американская империя принесёт демократию во все

уголки мира.

Однако, Болтон, как и президент Дональд Трамп, не разделяет мессианских воззрений. Его взгляды на внешнюю политику, также, как и у президента Трампа, лишены всякого романтизма. Америка — это хорошие парни. У них есть враги и союзники. Нужно быть хорошими для союзников и плохими для врагов. Так, чтобы люди хотели быть союзниками Америки и не хотели бы становиться её врагами. Когда в 2018 году президент Трамп назначил Болтона советником по национальной безопасности, многие были уверены, что, сотрудничество этой пары вознесёт статус Америки, как сверхдержавы на совершенно новую высоту. Увы, объединяющего их обоих здравого подхода в главных вопросах политики национальной безопасности США не хватило для возникновения хороших рабочих отношений. И, по правде говоря, тем, кто в наибольшей мере несёт ответственность за то, что им

не удалось сработаться вместе, был именно Болтон, а не Трамп.

Мне крайне неприятно писать это. Я знаю Джона Болтона уже 15 лет. Я встречалась с Болтоном во время его пребывания в администрации Белого дома, когда он приезжал в Иерусалим. И не менее, чем опубликованные теперь отрывки из его гневных воспоминаний о службе в Белом доме, эти самые встречи убедили меня в том, что одной общей внешнеполитической точки зрения ещё недостаточно в качестве прочной основы для успешной совместной деятельности. Как и в своей книге, Болтон тогда снова и снова жаловался на то, что у Трампа нет внешнеполитической стратегии. Но это просто неправда.

Последовательность внешней политики Трампа буквально во всех направлениях ясно даёт понять, что у президента есть как четкое и хорошо продуманное стратегическое видение, так и тактическая перспектива.

Стратегическая цель Трампа состоит в том, чтобы сделать Америку сильнее — и прежде всего изнутри. Поэтому Трамп идёт в мир, не ради сдерживания врагов или поддержки союзников как таковых, но ради восстановления промышленной базы США, возвращая производства и компании, которые дезертировали в последние 30 лет в Китай, Мексику или другие зарубежные страны, забрали за собой миллионы американских рабочих мест. Важно понимать, что именно этот подход — «Америка прежде всего» достиг поставленных целей в сдерживании и ослаблении врагов Америки, куда быстрее и эффективнее, чем военные стратегии сдерживания. И это, в свою очередь, приводит нас к тактической перспективе Трампа. Предпочтительным для Трампа

инструментом продвижения его внешнеполитической программы стала экономическая, а не военная мощь. Поэтому 45-й президент США предпочитает использовать экономические санкции и агрессивную экономическую политику для поддержания мирового статуса Америки и максимально эффективно продвижения ее национальных интересов, добиваясь на этом пути гораздо большего успеха, чем кто-либо когда-либо мог себе представить.

Болтон никогда не понимал действий Трампа и не пытался согласовать с ним свою позицию. Поэтому Болтон снова и снова принижал Трампа и его достижения. К концу же своего срока пребывания в Белом доме, Болтон, похоже, полностью отверг право Трампа видеть мир своим, а не его — болтоновским взглядом. Вероятно, последним эпизодом, разрушившим сотрудничество, стала атака, совершённая иранскими вооружёнными силами 20 июня 2019 года, в ходе которой над Ормузским проливом был сбит американский беспилотник. Поначалу Трамп, послушавшись к советам госсекретаря Майка Помпео и Болтона, приказал нанести ответный удар по Ирану. Однако затем, буквально в самый последний момент президент передумал и отменил удар. Когда через несколько дней Болтон прибыл в Израиль, он был вне себя от ярости. В этой своей ярости и тогда, и сейчас Болтон упускает из виду два простых, очень важных аспекта.

Во-первых, Трамп политик, и как у политика, у него есть соображения, которых нет даже у самых отборных советников. Болтон явно не принял во внимание важность всех политических нюансов в целом, в отличие от Трампа, отво-

дящего огромную роль своей ответственности по отношению к избирателям. Во-вторых, Болтон отказался увидеть за деревьями лес. Трамп действительно отказался нанести прямой ответный удар за атаку на беспилотник. И с точки зрения подхода «око за око», его бездействие, действительно, могло выглядеть как признак слабости. Вот только, неоспоримо то, что политика Трампа в отношении Ирана колоссально отличается от политики его предшественников. Джордж Буш (младший), фактически, предоставил Ирану свободу действий, приведшую к гибели сотен американских военных в Ираке и Афганистане. В свою очередь, Барак Обама узаконил ядерную программу Ирана и передал аятоллам миллиарды. Трамп же не только аннулировал ядерную сделку Обамы, но и обрушил на Иран самые жесткие экономические санкции, одновременно поддерживая действия Израиля против иранских пособников в Сирии.

По сути, поведение Болтона, как во время его пребывания в Белом доме, так и после его ухода, стало поведением человека, не сумевшего смириться с тем, что он оказался лишь советником президента, а не самим президентом.

Вместо того, чтобы воспользоваться возможностью, которую предоставил ему Трамп, предложив занять место за столом самого влиятельного в мире лидера, Болтон пожелал само место Трампа — во главе стола. Теперь, после ухода со своего поста, Болтон посвятил себя подрыву позиций президента, единственным грехом которого стала неготовность видеть мир глазами Джона Болтона. Как жаль!

Кэролайн Глик

Перевод Александра Непомнящего

Речь Кандис Оуэнс. Начало на стр. 8

не упоминал о том, что в Гане - его любимой стране, эмоционально противоположной ужасу Америки - 20 000 детей живут в рабстве, поддерживая индустрию рыболовства, существующую вдоль побережья озера Вольта. Фактически, это была левая сеть CNN, кто обнародовал эту историю в прошлом году: мальчика спасли от рабства, и он рассказал им, что в неволе его заставляли работать не покладая рук, и что, если голодных детей ловили при попытке съесть пойманную ими рыбу, их избивали настолько безжалостно, что они жалели, что вообще родились на свет.

Почему, интересно, ничего из этого не было упомянуто? Почему ни один из якобы смелых лидеров по вопросам «угнетения черных» не упомянул об этом? Я знаю. Потому что они никакие не лидеры. Они все - вымогатели. Колин эксплуатирует черную Америку, чтобы заработать миллионы, Колин эксплуатирует коренных американцев, для поддержания своего имиджа, и Колин выжимает из Ганы фотографии, помогающие ему продолжать зарабатывать эти миллионы. Но Колин не был первым, он - не единственный, и он, конечно, не будет последним.

Итак, Аль Шарптону, Джесси Джексону, Теннесси Коутс, CNN, Нью-Йорк Таймс, MSNBC и их содержателям, каждому из вас, дельцов от расовой темы, которые эксплуатировали черный цвет, чтобы набивать собственные карманы, которые ослепляли черную молодежь, для того чтобы она не смогла увидеть все те возможности, которые лежат у её ног здесь, в Америке, на земле свободы и на родине отваги.

Я говорю вам это: грядёт «Блэкзит» - черный исход [«Блэкзит» - движение за уход черных из Демпартии, основанное Кэндис Оуэнс].

«Вы видели, как человек стал рабом» - это предложение является первой половиной цитаты из Фредерика Дугласа. Мне оно нравится, потому что сегодня в нём слышится правда. Я видела, как человек становился рабом, я видела, как чернокожие американцы были поработаны дебатами на тему расы. Как либералы, левые, сторонники Демпартии продолжают принуждать нас к этим бессмысленным дебатам, в то время как они обкрадывают нас: ослепляют, лишают семьи, веры и будущего ради их омерзительной политики.

«Вы видели, как человек стал рабом». Затем он продолжает цитату: «а теперь вы увидите, как раб стал человеком». Всем ветеранам этой идеологической гражданской войны черных людей, тем из нас, кто пережил постоянные нападки в СМИ, кто ежедневно борется за то, чтобы разбудить наших братьев и сестёр, патриотам, которые сражались рядом с нами, подбадривая нас, всем моим сторонникам - тем из вас, кто наблюдал мой путь от простой девушки с «другими идеями» до автора книги «Black Out»: книги о том, как черная Америка совершит свой второй побег с плантации демократов, - всем вам, всем вам в этом зале, я хочу сказать от всего сердца: спасибо за то, что вместе со мной совершили это путешествие! Но самое главное - за то, что этот бывший раб ядовитой либеральной идеологии превратился в женщину, стал патриотом, американцем.

Да благословит Бог вас всех!

Перевод Яна Рыбака

Письмо в редакцию

Уважаемая редакция!

Спасибо вам за добрые, интересные газеты, которые помогли и продолжают помогать нам жить в это очень непростое, беспокойное время, когда многое происходящее вокруг пугает своей жестокостью и непредсказуемостью.

Всем известна истина - ничто не стоит так дешево и не ценится так дорого, как участие и внимание. Особенно это важно и ценно, когда посещаешь врача, который лечит больного и еще греет добрым словом, после чего выходишь окрыленным, появляется желание жить, делать что-то доброе для людей. А еще, вместо не всегда приятного слова «старость», лозунгом жизни становятся слова «зрелость» и «серьезный возраст» - это определение моего любимого врача Ирины Жуковой. Хочется выразить ей особую признательность за чуткость и понимание таких, как мы. Также большое спасибо ее помощнице душевной Надирочке.

Огромная, бесконечная благодарность и низкий поклон Ирине Жуковой - семейному врачу, а также Жанне Пратер - эндокринологу. Какое счастье, что у нас есть такие замечательные люди, врачи с большой буквы!

С уважением

Клава Милкин, Дина Раймар,
Марина Монашвили, Марк Кац,
Белла Штенерт, Василий Иванов



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week

Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;
EMAIL – scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socalroadtorecovery.com

Реабилитационный центр, «South California Road to Recovery» является одним из немногих центров в США, который оказывает комплексное медицинское лечение и медикаментозное лечение (MAT) русскоговорящему населению из стран бывшего Советского Союза. Медикаментозное лечение (MAT) - это использование медикаментов в сочетании с поведенческой терапией или психотерапией для обеспечения комплексного подхода к лечению расстройств, связанных с употреблением алкоголя или психоактивных веществ. Научные исследования доказали, что комбинация лекарств и психотерапии может успешно лечить разные виды алкогольной или наркотической зависимости. Некоторые люди способны избавиться от наркотической или алкогольной зависимости только с помощью психотерапии или религии, но для большинства людей, борющихся с серьезной зависимостью, MAT может помочь избежать срывов и восстановить психологическую стабильность. MAT в основном используется для лечения зависимости от алкоголя или опиоидов, таких как героин или обезболивающих препаратов, содержащих опиоиды. Предписанные лекарства помогают нормализации химических процессов головного мозга, блокируют эйфорическое воздействие алкоголя и опиоидов на мозг, понижают физиологиче-

скую тягу к наркотику и нормализуют функции организма. Лечение с использованием MAT одобрено американским департаментом FDA, с учетом потребностей каждого пациента. «South California Road to Recovery» проводит медицинскую диагностику с каждым пациентом и оказывает комплексное лечение от алкоголя или наркотической зависимости, используя MAT в сочетании с различными видами психотерапии. Лечение в реабилитационном центре проходит в два этапа. Первый, очень важный этап – это детоксикация организма. Детоксикация, это не лечение, а стабилизация физического и затем психоэмоционального состояния человека. У многих пациентов в период отказа от наркотиков или алкоголя могут обостриться многие другие сопутствующие заболевания, плюс у большинства присутствуют нарушения сна, психоз, повышенная тревожность, нервозность, хронические боли, проблемы с концентрацией внимания и памятью, сексуальные проблемы. Мы сотрудничаем с целым рядом первоклассных специалистов: наши кардиологи, эндокринологи, терапевты и психиатры медикаментозно помогают облегчить симптомы зависимости и по прошествии 2-3 недель стабилизируют состояние пациентов. Мы разрабатываем индивидуальный план лечения для каждого пациента, и пациенты чувствуют

себя комфортно. Большинство реабилитационных центров после нормализации состояния пациентов отпускают их домой, где они со временем опять возвращаются к своим смертельным пристрастиям. «South California Road to Recovery» предоставляет лечение на продолжительной основе, понимая, что для восстановления человека нужно время. У нас предусмотрено комфортное проживание в стационаре, у пациентов есть свои индивидуальные комнаты, с телевизором и компьютерами. В течение года пациент проходит медикаментозное лечение по рекомендации врача, а также терапевтические процедуры и социальную реабилитацию. Ведь, если сразу больного отправить в ту среду, из которой он приехал, то риск срыва составляет 99%. «South California Road to Recovery» помогает пациентам восстановить психические расстройства, улучшить физическое здоровье, найти новые смыслы и цели в жизни, восстановить духовный баланс, центр также содействует в организации учебы или трудоустройства. Наш центр помогает работающим пациентам оформлять медицинские отпуска для прохождения лечения, при этом работодатель не имеет доступа к истории болезни пациента, диагноза или процесса лечения. Большинство пациентов получают денежные компенсации из фонда штата пока проходят

лечение в центре и центр помогает оформлять необходимые документы. Попасть в центр может любой человек, которому 18 лет и старше, у которого есть частная страховка. Многие пациенты с алкогольной или наркотической зависимостью также часто страдают и диабетом, и нарушениями в работе сердечно-сосудистой системы, и гепатитами В и С. «South California Road to Recovery» обязательно помимо лечения зависимости, занимается лечением этих сопутствующих заболеваний. Плюс, у большинства зависимых наблюдается проблема с выражением чувств и нарушенной реакцией нервной системы на стресс. Специалисты нашего центра помогают пациентам осваивать новые навыки, как справляться с трудностями, простыми ситуациями, проработать душевные травмы, чтобы потом внезапно возникший стресс не спровоцировал у человека желание утопить его в алкоголе или наркотиках.

Если вам или вашему близкому человеку нужно лечение от наркотической или алкогольной зависимости, то обязательно позвоните и проконсультируйтесь с нашими специалистами. Наши консультации бесплатны. Звоните круглосуточно 714-798-3423.

НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Солнечный денек для поездки

Представьте, что вам никогда больше не придется заполнять топливный бак.

Учитывая сегодняшнюю стоимость бензина, это похоже на попытку выдать желаемое за действительное. Но с развитием солнечной энергетики эта мечта может в скором времени стать явью.

На самом деле средства передвижения на фотоэлементах – не новинка. Первый солнечный автомобиль был построен еще в 1950-х годах. Те ранние модели были не очень практичны, но современные дизайнеры с тех пор шагнули далеко вперед.

Солнечные автомобили

Дизайн автомобилей на солнечных батареях стал чем-то вроде спортивного состязания для инженеров. В действительности, авто на солнечной энергии еще не достигли стадии массового использования, сегодня большинство солнечных машин создается с целью участия в соответствующих соревнованиях. Состязательная природа этих мероприятий привела к необходимости разработки новых норм безопасности. Например, в 2007 году в ходе крупнейших гонок на солнечных автомобилях World Solar Challenge были введены ограничения скорости. Ведь как бы то ни было, современные солнечные автомобили могут легко преодолеть до-

зволенные ограничения скорости.

Самым серьезным фактором, препятствующим выходу автомобилей на солнечных батареях на открытые рынки, является то, что они все еще требуют обширную поверхность для установки фотоэлектрических панелей. Кроме того, они должны быть необычайно легкими для максимальной энергетической эффективности, что оставляет мало места для багажного отсека и даже для пассажира. Но даже с учетом этих моментов дальнейшее развитие фотоэлектрических технологий оставляет надежду на то, что солнечные автомобили, в конце концов, придут к массовому потребителю.

Судно на солнечных батареях



Парусные суда, использовавшиеся тысячами лет, могут оказаться самой распространенной формой бестопливного передвижения. Вполне очевидно, что судно на солнечных батареях отвечает этой древней традиции.

Наверное, самым известным солнечным кораблем является Tukanor Planetsolar, ставший первым судном, совершившим кругосветное путешествие в 2012 году. Фотоэлектрические панели покрывают площадь более 500 квадратных метров, и судно способно перевезти команду из 60 человек. При средней скорости 5 узлов корабль может развивать до 14 узлов.

Получив титул первого солнечного судна, обогнувшего планету, корабль стал научно-исследовательской лабораторией. В настоящее время он курсирует по Гольфстриму, изучая роль атмосферных аэрозолей и фитопланктона в регулировании климата.



Самолет на солнечной энергии

Летательный аппарат Solar Impulse стал первым самолетом на энергии солнца, совершившим в начале перелет над Соединенными Штатами, а затем и кругосветное путешествие. Последний полет длился почти год. Из-за поломки случилась

4-х месячная остановка на Гавайях. Самолет Solar Impulse способен полностью самостоятельно взлетать и садиться, а также может летать ночью. Его крейсерская скорость составляет 65 км/ч, а высота полета может достигать 12 километров!



Солнечный поезд

Недавно в Венгрии был запущен первый европейский поезд на солнечных панелях Vili, и он курсирует по живописному маршруту, перевоза пассажиров между городами Киралирет и Кисмарос. Особенно впечатляющим в этом солнечном поезде является то, что он оборудован салоном, который полностью за-

полняют пассажиры. Легковесные транспортные средства на солнечных панелях редко используются в таких целях.

Максимальная скорость поезда составляет около 25 км/ч. Пусть он и далек от идеала для быстрого передвижения, но зато дает превосходную возможность насладиться окружающим пейзажем.



Солнечный автобус

Первый автобус на солнечной энергии Tindo был запущен в 2007 году в Аделаиде, Австралия. Кроме того, что автобус бестопливный, пассажиры могут ездить в нем совершенно бесплатно! В салоне могут с комфортом расположиться 40 пассажиров, автобус

оснащен кондиционером, WiFi и предоставляет ряд других бесплатных услуг. В соответствии с официальной статистикой обычный автобус сравнимой вместимости ежегодно выбрасывает в атмосферу 70 000 килограммов выхлопных газов.

Солнечный вертолет

Даже дизайнеры вертолетов охвачены модой на солнечную энергию. И примером является Solarcopter – первый в мире солнечный квадрокоптер.

Кроме того, этот летательный аппарат является доказательством тому, что профессиональный дизайнер в сфере солнечной энергетики занял прочные позиции среди любителей. Так, устройство было полностью создано студентами лондон-

ского Университета королевы Марии. Хотя он и не предназначен для перевозки пассажиров, его изобретатели считают, что Solarcopter открывает дорогу в будущее беспилотных летательных аппаратов.

Прототип пока лишь ненадолго остается в воздухе, но дальнейшие версии могут использоваться для патрулирования, поисковых и спасательных операций, а также для отслеживания миграций животных.

NetCost® Market launched **NEW** **ONLINE-ORDER DELIVERY** areas in **PA!**

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.

More delivery areas are coming.

Just click **SHOP ONLINE**
at www.NetCostMarket.com or
download our Mobile App now!

 **SHOP ONLINE**



ВИКТОР ЕРОФЕЕВ: ПРИГОВОР ПО

“ТЕАТРАЛЬНОМУ ДЕЛУ” - НЕ ПОЛОСНУЛИ, ПРОНЕСЛО?

Мещанский суд Москвы вынес приговоры по скандальному “театральному делу”. Его фигуранты признаны виновными, но приговоры - условные. Вот как оценивает этот процесс писатель Виктор Ерофеев.



Кирилл Серебренников

Уф-ф! После оглашения намного более мягкого, чем требовала прокуратура, условного приговора Кириллу Серебренникову и другим обвиняемым по “театральному делу” невольно вспомнишь страшный анекдот о Ленине. Крупская рассказывает детям, как брился Ильич в шалаше в Разливе и мимо шел мальчик. Ленин поглядел на мальчика и положил бритву в футлярчик. А ведь мог бы и полоснуть!

Но радоваться особо нечему. Три года полосовали бритвами несчастных жертв театрального авангарда. Три года шла изнурительная война между Кремлем и свободомыслящей, проевропейской интеллигенцией. Война была изнурительной,

в ход нападающая сторона государства пускала изощренную жестокость, оскорбления, унижения, грязные намеки. Малобродского чуть не замучили в СИЗО до смерти, едва выжил. Но ведь не только выжил - написал о том, как мучили. Потрясающий, сказал бы народ, мужик!

Но большая часть народа особенно ничего не говорила, за театр не заступалась, мимо проехало “театральное дело”. Зато до творческой интеллигенции, что называется, доперло, что те, кто хлопал радостно 20 лет назад по случаю нового, либерального начальника, жестко просчитались.

И если Серебренникова миновала участь Мейерхольда и даже Бродского, то только потому, что и трехлетней войны хватило для расстановки ненависти с двух сторон. Одна ненависть, государственная, вынесла интеллигенцию за грани лояльности, приблизила к предателям, власовцам. Другая ненависть, ответная, была запоздалой реакцией на политическую сонливость постсоветской культуры.

Я до приговора, недавно, виделся с Кириллом. У нас с ним намечается оперный проект в Цюрихе. Условный приговор дает возможность его осуществить. Но на вопрос, как он это все переносит, режиссер тяжело сказал, что живет со дня на день. И это о себе - бывшем мечтателе, умнице, пушкин-

ском гуляке! Дай бог, все это восстановится, дай бог, чтобы опыт войны отложился не только шрамами, но и мудростью.

Ну и, конечно, дай бог, чтобы та беспощадная война, которая превратилась условным приговором на минутку, не разгорелась вновь. В России холодная война государства с интеллигенцией - хроническое явление. Но и “горячие” сражения - тоже константа, от Радищева через все жертвы коммунизма до Кирилла и его товарищей.



У зала суда в ожидании приговора

По каким-то не установленным правилам интуиции было почему-то понятно, что приговор выйдет не особо жестокий. И не потому, что он - современник коронавируса, и не по причине того, что хромая утка Путина вновь превращается благодаря поправкам к конституции в здорового селезня. А также не потому, что тот селезень решил улуч-

шить вконец испорченные отношения с Западом, продемонстрировав милосердие. Нет, просто сжигать мосты в отношениях с интеллигенцией - это вопиющая глупость. Даже Сталин кое-что сохранил. Правда, глупость часто бывает теперь нормой культурной политики, однако Кремль все же решил остановиться на уровне “холодной войны”.

Кирилл, ты, как и твои “однодельцы”, мужественно выдержал испытание! Мои поздравления! И не беда, что невинному человеку впяли условный срок. В России это крайняя степень любви государства к театру, литературе и прочим родам искусства.

Придет пора, разберутся люди с тем, кто стоял за этим мерзким эпизодом борьбы с культурой в стране, которая имеет полное право гордиться именно своей культурой. Тогда будут другие сроки, исторические, бесконечные, сроки страшных судов и адских мук. Вот почему Кирилл на последнем суде посочувствовал своим гонителям.

Виктор Ерофеев - писатель, литературовед, телеведущий, автор книг “Русская красавица”, “Хороший Сталин”, “Акимуды”, “Розовая Мышь” и многих других, кавалер французского Ордена Почетного легиона.

Комментарий выражает личное мнение автора. Оно может не совпадать с мнением редакции в целом.

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

New Цены

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 13 по 19 июля 2020 г.

| ПОНЕДЕЛЬНИК 13 ИЮЛЯ | ВТОРНИК 14 ИЮЛЯ | СРЕДА 15 ИЮЛЯ | ЧЕТВЕРГ 16 ИЮЛЯ | ПЯТНИЦА 17 ИЮЛЯ | СУББОТА 18 ИЮЛЯ | ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 ИЮЛЯ |
|---|---|---|---|---|--|---|
| 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) |
| 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА» | 5.40 ОЛЕГ ТАБАКОВ, АНДРЕЙ МИРОНОВ, СПАРТАК МИШУЛИН, ЕВГЕНИЙ ЕВСТИГНЕЕВ В ФИЛЬМЕ «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБЛИКИ» |
| 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) |
| 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» | 8.15 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» | 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) |
| 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» | 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» | 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» | 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» | 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» | 8.50 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» | 8.15 АЛЕКСЕЙ ГУСЬКОВ, ЕГОР БЕРОВЕВ, ЕКАТЕРИНА ГУСЕВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ТОНКИЙ ЛЕД» |
| 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» | 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» | 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» | 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» | 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» | 9.05 БОРИС ХИМИЧЕВ, ВАДИМ МИХЕЕНКО, ЮРИЙ НАЗАРОВ В ФИЛЬМЕ «ДВОЙНОЙ ОБГОН» | 10.00 «ЧАСОВОЙ» |
| 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 10.35 ГЕННАДИЙ КОРОЛЬКОВ, ТАМАРА СЕМИНА, ЛЕВ ПРЫГУНОВ, НИКОЛАЙ ЕРЕМЕНКО (МЛ.) В ФИЛЬМЕ «ТРАКТИР НА ПЯТНИЦКОЙ» | 10.25 «ЗДОРОВЬЕ» |
| 11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» | 11.40 «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ | 11.40 «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ | 11.40 «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ | 11.40 «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ | 12.20 «МИХАИЛ ТАНИЧ. «НА ТЕБЕ СОШЕЛСЯ КЛИНОМ БЕЛЫЙ СВЕТ...» | 11.20 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ |
| 13.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 13.10 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» | 11.50 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» |
| 14.00 «ВРЕМЯ» | 14.00 «ВРЕМЯ» | 14.00 «ВРЕМЯ» | 14.00 «ВРЕМЯ» | 14.00 «ВРЕМЯ» | 14.00 «ВРЕМЯ» | 12.35 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» |
| 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» | 14.00 «ВРЕМЯ» |
| 17.00 НОВОСТИ | 17.00 НОВОСТИ | 17.00 НОВОСТИ | 17.00 НОВОСТИ | 17.00 НОВОСТИ | 15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С НАТАШЕЙ БАРЬБЕ | 15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» |
| 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» | 16.40 «ТРИ БОГАТЫРЯ И ПРИНЦЕССА ЕГИПТА». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ | 15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С ЛАРИСОЙ ГУЗЕВОЙ |
| 18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» | 17.50 «МИХАИЛ ТАНИЧ. «НЕ ЗАБЫВАЙ» | 16.45 «МОЯ МАМА ГОТОВИТ ЛУЧШЕ!» |
| 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» | 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» | 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» | 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» | 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» | 19.25 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» | 17.40 «СИНДБАД. ПИРАТЫ СЕМИ ШТОРМОВ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ |
| 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» | 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» | 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» | 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» | 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» | 22.00 «ВРЕМЯ» | 19.00 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ» |
| 22.00 «ВРЕМЯ» | 22.00 «ВРЕМЯ» | 22.00 «ВРЕМЯ» | 22.00 «ВРЕМЯ» | 22.00 «ВРЕМЯ» | 22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» | 20.15 «ТРИ АККОРДА» |
| 22.30 ПРЕМЬЕРА. АНАТОЛИЙ ВАСИЛЬЕВ, ЕЛЕНА ПРОКЛОВА, ДМИТРИЙ МИЛЛЕР, БОРИС ЩЕРБАКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ» | 22.30 ПРЕМЬЕРА. АНАТОЛИЙ ВАСИЛЬЕВ, ЕЛЕНА ПРОКЛОВА, ДМИТРИЙ МИЛЛЕР, БОРИС ЩЕРБАКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ» | 22.30 ПРЕМЬЕРА. АНАТОЛИЙ ВАСИЛЬЕВ, ЕЛЕНА ПРОКЛОВА, ДМИТРИЙ МИЛЛЕР, БОРИС ЩЕРБАКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ» | 22.30 ПРЕМЬЕРА. АНАТОЛИЙ ВАСИЛЬЕВ, ЕЛЕНА ПРОКЛОВА, ДМИТРИЙ МИЛЛЕР, БОРИС ЩЕРБАКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ» | 22.30 ПРЕМЬЕРА. АНАТОЛИЙ ВАСИЛЬЕВ, ЕЛЕНА ПРОКЛОВА, ДМИТРИЙ МИЛЛЕР, БОРИС ЩЕРБАКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «АНДРЕЕВСКИЙ ФЛАГ» | 23.40 ЛЕОНИД БАРАЦ, АЛЕКСАНДР ДЕМИДОВ, КАМИЛЬ ЛАРИН, РОСТИСЛАВ ХАИТ В КОМЕДИИ «О ЧЁМ ГОВОРЯТ МУЖЧИНЫ. ПРОДОЛЖЕНИЕ» | 22.00 «ВРЕМЯ» |
| 0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «НИКОЛАЙ ПРЖЕВАЛЬСКИЙ. ЭКСПЕДИЦИЯ ДЛИННОЮ В ЖИЗНЬ» | 0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «НИКОЛАЙ ПРЖЕВАЛЬСКИЙ. ЭКСПЕДИЦИЯ ДЛИННОЮ В ЖИЗНЬ» | 0.15 «ВАСИЛИЙ ЛИВАНОВ. КАВАЛЕР И ДЖЕНТЛЬМЕН» | 0.15 «ЛЮБОВЬ КАЗАРНОВСКАЯ. У МОЕГО АНГЕЛА ЕСТЬ ИМЯ» | 0.15 «ЛЮБОВЬ КАЗАРНОВСКАЯ. У МОЕГО АНГЕЛА ЕСТЬ ИМЯ» | 1.20 НИКОЛАЙ КАРАЧЕНЦОВ, ВЛАДИМИР СТЕКЛОВ, БОРИС ЩЕРБАКОВ, ВЛАДИМИР ЕРЕМИН В ФИЛЬМЕ «КРИМИНАЛЬНЫЙ КВАРТЕТ» | 23.00 ПРЕМЬЕРА. «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ». ГРАНД-ФИНАЛ 0.30 ПРЕМЬЕРА. ФИЛЬМ ТЕОДОРА КУРЕНТИСА «ПЛАН Б» |
| 1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 1.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 2.50 ВЛАДИМИР ВДОВИЧЕНКОВ, СВЕТАНА УСТИНОВА, АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН, АЛЕКСАНДР ГОЛУБЕВ В ФИЛЬМЕ «БУМЕР. ФИЛЬМ ВТОРОЙ» | 1.10 ВЛАДИМИР ЯГЛЫЧ, ПАВЕЛ ДЕРЕВЯНКО, КСЕНИЯ ТЕПЛОВА, НАТАЛЬЯ БАРДО, АННА МИХАЙЛОВСКАЯ В КОМЕДИИ «НОЧНАЯ СМЕНА» |
| 3.00 НОВОСТИ | 3.00 НОВОСТИ | 3.00 НОВОСТИ | 3.00 НОВОСТИ | 3.00 НОВОСТИ | 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) | 2.45 ВАСИЛИЙ ЛИВАНОВ, ВЛАДИМИР ГОСТОХИН, ИГОРЬ СТАРЫГИН, ЮРИЙ СОЛОМИН В ФИЛЬМЕ «ЛУННАЯ РАДУГА» |
| 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» | 3.15 «БУМЕР. ФИЛЬМ ВТОРОЙ». ПРОДОЛЖЕНИЕ | 3.00 НОВОСТИ |
| 3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» | 3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» | 3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» | 3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» | 3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» | | 3.20 «ЛУННАЯ РАДУГА». ПРОДОЛЖЕНИЕ |



**Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist**

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

267-627-0451

www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



**Максим Бабинер, DMD,
General Dentist**

ТРЕТИЙ ЭТАП: ПОЛНОЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ

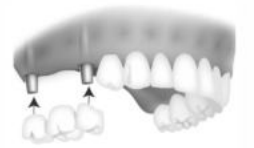
После двухнедельного ожидания постоянная коронка была доставлена в офис дантиста из зуботехнической лаборатории. Во время запланированного визита врач осторожно снимает временную коронку и заменяет ее отполированной, идеально совпадающей со всеми зубными параметрами, долговечной постоянной коронкой.

Теперь пациент может вернуться к привычному образу жизни - есть любимые блюда, широко улыбаться - все вернется к тому времени, когда у него были собственные крепкие зубы.

Несмотря на то, что коронки являются постоянными, они посажены на крепкий, но временный цемент - это делается в расчете на то, что если понадобится сменить коронку - это будет легко сделать.

Тут показано, что коронка держится на цементе. Довольно часто импланты и коронки ставят на, так называемый, «временный» цемент. Это позволит в будущем, в случае необходимости, починить коронку. Если коронка будет часто отделяться от зуба, она будет заменена.

В отличие от коронки, которая держится на цементе, эта коронка держится с помощью специального шурупа. После укрепления шурупа пустое пространство наверху коронки обычно пломбируется.



Предназначение имплантов разнообразно: они могут служить для замещения отдельной коронки, для небольшого моста или удлиненного моста.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

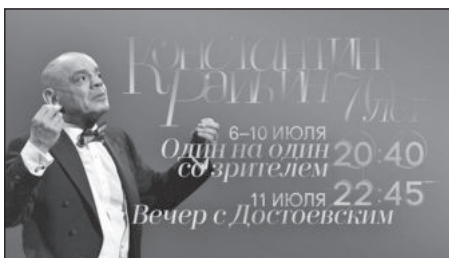
В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

Программа передач НТВ-Америка с 13 по 19 июля 2020 г.

| ПОНЕДЕЛЬНИК 13 ИЮЛЯ | ВТОРНИК 14 ИЮЛЯ | СРЕДА 15 ИЮЛЯ | ЧЕТВЕРГ 16 ИЮЛЯ | ПЯТНИЦА 17 ИЮЛЯ | СУББОТА 18 ИЮЛЯ | ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 ИЮЛЯ |
|---|---|--|---|--|--|---|
| <p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>PM</p> <p>03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>03:50 «КВАНТУМ И Я»</p> <p>04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>07:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 11-Я И 12-Я С.</p> <p>11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>PM</p> <p>12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 11-Я И 12-Я С.</p> <p>03:25 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 13-Я И 14-Я С.</p> <p>11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>03:30 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>10:10 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>PM</p> <p>12:00 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН»</p> <p>12:05 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 13-Я И 14-Я С.</p> <p>03:25 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «КВАНТУМ И Я»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 15-Я И 16-Я С.</p> <p>11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «КВАНТУМ И Я»</p> <p>01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>04:05 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>10:40 «КВАНТУМ И Я»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>PM</p> <p>12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 15-Я И 16-Я С.</p> <p>03:25 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>04:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 17-Я И 18-Я С.</p> <p>11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА»</p> <p>10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>11:55 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>PM</p> <p>12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 17-Я И 18-Я С.</p> <p>03:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 19-Я И 20-Я С.</p> <p>AM</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>02:00 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>02:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-8» 19-Я И 20-Я С.</p> <p>09:10 «КВАНТУМ И Я»</p> <p>09:30 «АВИАТОРЫ»</p> <p>10:00 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «УМНЫЙ ДОМ»</p> <p>11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>01:50 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>03:00 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>11:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «МЫ И НАУКА»</p> <p>01:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:35 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>03:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>03:35 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>04:35 «СВОЯ ИГРА»</p> | <p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>PM</p> <p>12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>02:15 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА»</p> <p>03:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:55 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>08:45 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>10:15 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>01:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>01:40 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>02:35 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>03:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:55 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> |

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

70 лет Константину Райкину



8 июля юбилей отметил актёр, режиссёр, художественный руководитель театра «Сатирикон» Константин Райкин.

Ему одновременно и повезло, и не повезло родиться в семье великого Аркадия Райкина. «Папина известность мне больше мешала, чем помогала. Если я что-то делал плохо, то всегда думал: «Сейчас они скажут мне, что я тут по блату». Я чувствовал, что меня постоянно сравнивают с отцом», — вспоминает Константин Аркадьевич. Его творческая карьера с самого начала складывалась вполне удачно: учёба в Щукинском училище, приглашение в знаменитый «Современник», где он прослужил 10 лет. Но в поисках новых возможностей для творческой самореализации Райкин принял решение ставить спектакли самостоятельно.

Переход в Театр миниатюр Аркадия Райкина он считает одним из самых трудных периодов в своей творческой биографии. Сначала он сталкивался с большим непониманием со стороны отца и его окружения, но продолжал заниматься делом, которое считал интересным. Постановки молодого Райкина имели невероятный успех. Спустя какое-то время пришло одобрение и со стороны отца: «Он понял, что его сын стал абсолютно взрослым, самостоятельным, просто-напросто он идёт своей дорогой в искусстве». Сегодняшний известный актёр и режиссёр, художественный руководитель одного из самых популярных в Москве театров, лауреат самых престижных театральных премий Константин Райкин успевает не только играть на сцене и ставить спектакли, но и руководить «Высшей школой сценических искусств», где передаёт молодому поколению свою всепоглощающую любовь к театру.

Юбилей Елены Камбуровой

11 июля юбилей отмечает певица и актриса, художественный руководитель Московского театра музыки и поэзии Елена Камбуrowa.



Её самобытный голос ворвался в жизнь страны в середине 1960-х. Такой разный, но в то же время всегда узнаваемый, он звучит более чем в 100 кинофильмах и мультфильмах — Елена Камбуrowa поёт за детей и взрослых, за лирических и характерных персонажей, за зверей и сказочных существ. Она исполнила колыбельную «Спи, моя радость, усни» в передаче «Спокойной ночи, малыши», созывала к экранам не одно поколение зрителей знаменитого «Ералаша». Но киношлягеры редко входили в её концертный репертуар. «Комсомольские» песни, городские романсы, баллады и даже серенады — вместе с композитором и пианисткой Ларисой Критской Елена Камбуrowa создала собственный репертуар, выбирая те песни, где музыка не затемняет, а высвечивает слово: «Я сама не пишу песни, я их выбираю. Выбираю стихи, музыку, которая, как мне кажется, их возвышает». Кто

знает, на каком небосклоне взойшла бы её звезда, если бы не череда событий и людей, которые встречались на её пути: цирковое училище, отдел сатиры и юмора Московской филармонии, сотрудничество с разными композиторами.

В 1992 году в Москве появился Театр музыки и поэзии Елены Камбуrowой, «масштаб звучания» которого превзошёл все ожидания. На сцене театра проходят литературные и поэтические вечера, моноспектакли, концерты камерной музыки и авторской песни, выступления джазовых коллективов.

90 лет со дня рождения композитора Николая Каретникова

28 июня 2020 года исполнилось бы 90 лет советскому композитору-авангардисту Николаю Каретникову. Его произведения не часто звучали в концертных залах при его жизни, но в последние годы творчество композитора стало объектом внимания музыкального сообщества.

В начале творческого пути Каретников сочиняет музыку в традиционном академическом ключе. Оратория «Юлиус Фучик», балет «Геологи», поставленный в Большом театре, принесли ему известность. Но в 70-х его мировоззрение меняется: он увлекается творчеством «запрещенных» композиторов: А. Берга, А. Веберна, слушает лекции музыковеда Филиппа Гершковича. Каретников пишет новые произведения под влиянием европейских традиций нововенской школы, которые подверглись жёсткой критике со стороны Союза композиторов и в течение многих лет не исполнялись. Так, его балет «Ванина Ванини» в 1962 году поставили в Большом театре Владимир Василёв и Наталья Касаткина, но вскоре спектакль сняли с репертуара. Тогда же композитор обращается к православию и создает ряд крупных духовно-религиозных произведений, которые уходят «в стол»: 3-я и 4-я симфонии, Духовные хоры памяти Пастернака, опера «Мистерия апостола Павла».

Чтобы хоть как-то реализовать свой музыкальный потенциал, композитор много пишет для театра и кино. Здесь его творчество востребовано: в общей сложности он создал музыку для 40 драматических спектаклей, 70 художественных и девяти мультипликационных фильмов. Из известных кинолент с музыкой Каретникова — «Мир входящему» (1961 г.), «Скверный анекдот» (1966 г.), «Легенда о Тиле» (1976 г.), «Бег» (1970), «Прощай, шпана замоскворецкая...» (1987) и многие другие.

В 90-х годах сочинения Каретникова начинают исполнять в России и за рубежом, а сам композитор вновь обратился к инструментальной и духовной музыке. В последние годы он работал над Второй симфонией, которую, к несчастью, так и не успел завершить.

Скончался актер Виктор Проскурин

Советский и российский актер Виктор Проскурин ушел из жизни на 69-м году жизни.

Виктор Проскурин родился 8 февраля 1952 года в казахском городе Атбасаре. С 1973 по 1990 годы работал в театре «Ленком», затем — в театре имени Ермоловой. В 1982 году получил звание заслуженного артиста РСФСР.

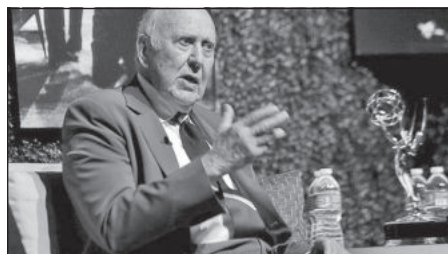
Широкую известность Виктору Проскурину принесла роль Геннадия Ляпишева в фильме «Большая перемена». Помимо этого, Проскурин сыграл Василия Вожеватова в фильме Эльдара Рязанова «Жестокий романс» по мотивам пьесы Александра Островского. Среди других известных его ролей — капитан Александр Блинов («Выйти замуж за капитана»), братья-близнецы Шолто в «Приключениях Шерлока Холмса и доктора Ватсона», роли в кинолентах «Без мундира», «Шкура» и другие.



Кадр из кинофильма «Жестокий романс» (реж. Э. Рязанов, 1984 г.)

Несмотря на продолжительную болезнь, актер продолжал сниматься в фильмах и телесериалах. Последней работой с участием Виктора Проскурина стала эпизодическая роль в многосерийном телевизионном фильме Сергея Щербина «Черное море», премьера которого состоялась весной 2020 года. Всего фильмография Виктора Проскурина насчитывает около 130 работ.

Ушел из жизни Карл Райнер



В возрасте 98 лет скончался американский актер Карл Райнер.

Наибольшую известность в США Райнер получил благодаря комедийному сериалу «Шоу Дика Ван Дайка», в котором он выступал сценаристом и актером. Как актер он известен, прежде всего, по роли Сола Блума в фильмах «Одиннадцать друзей Оушена», «Двенадцать друзей Оушена» и «Тринадцать друзей Оушена».

Кроме того, Райнер принимал участие в сериалах «Доктор Хаус» и «Парки и зоны отдыха», озвучивал мультфильмы, выступал в качестве режиссера и продюсера.

Умер сыгравший хоббита Бильбо Бэггинса актер Иэн Холм

Холм широко известен как театральный актер, но снялся более чем в ста фильмах и сериалах, среди которых такие картины, как «Чужой», «На Западном фронте без перемен», «Пятый элемент» и «Властелин колец».

Актер Иэн Холм, сыгравший хоббита Бильбо Бэггинса в трилогии Питера Джек-

сона «Властелин колец», умер в возрасте 88 лет.

Холм начал карьеру актера в 1950-х годах и сыграл более чем в ста фильмах и сериалах. За роль в фильме «Огненные колесницы» Холм номинировался на премию «Оскар», однако настоящую известность ему принесли роли андроида Эша в фильме «Чужой» и хоббита Бильбо Бэггинса в трилогии «Властелин колец». Кроме того, в роли старика Бильбо Холм появился в двух фильмах из трилогии «Хоббит», где его персонажа в молодости сыграл Мартин Фримен.

Скончался американский режиссер Джоэл Шумахер

В Нью-Йорке в возрасте 80 лет умер режиссер Джоэл Шумахер.

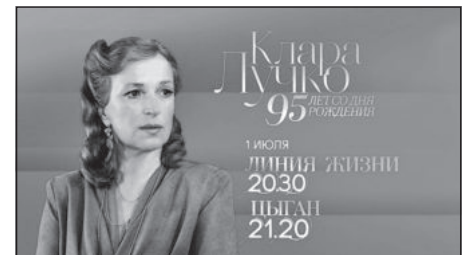
Шумахер начал карьеру с работы художника по костюмам. Свой первый полнометражный фильм — фантастическую комедию «Невероятно усохшая женщина» — он снял в 1981 году.

Успех режиссеру принес фильм «Огни святого Эльма» (1985 г.). Этот фильм также сделал знаменитой начинающую актрису Дэми Мур.

Наиболее известные картины Шумахера — триллер «С меня хватит!» с Майклом Дугласом, драмы «Время убивать» с Мэттью МакКонахи «Охота на Веронику» с Кейт Бланшетт, мюзикл «Призрак оперы», а также кинокомиксы «Бэтмен и робин» и «Бэтмен навсегда».

Последней работой Шумахера стал проект «Картонный домик» — режиссер снял первые несколько эпизодов популярного сериала.

95-лет со дня рождения Клары Лучко



1 июля исполнилось бы 95 лет одной из самых красивых актрис российского кино — Кларе Лучко. Ею восхищались Пабло Пикассо и Фернан Леже, но сама Клара Степановна к славе всегда относилась шутя, была убеждена: талант — единственное, что стоит воспринимать всерьез. Ежедневно ей приходили сотни писем с предложениями руки и сердца. На вопрос, как удаётся сохранить красоту, Клара Лучко отвечала: «Нужно много работать, не завидовать и не желать никому зла».

Диплом ВГИКа она получила с рекомендацией играть только тургеневских героинь. Но прославилась её роль казачки Даши Шелест в фильме «Кубанские казаки». Энергичная, трудолюбивая, сильная духом. Девизом её жизни стали слова: «Не унывать и добиваться». Образы, созданные Лучко, очень непохожи. Мадлен Локар в картине «Ларец Марии Медичи», член комиссии в фильме «Мы, нижеподписавшиеся», аристократка Мари д'Агу в ленте «Ференц Лист», Клавдия в многосерийном фильме «Цыган».

По материалам СМИ

UNIVERSAL TRAVEL SERVICES 

тысячи довольных клиентов

8300 Bustleton Ave. (Bell's Corner)
Mon. - Fri.: 9am - 6pm
Sat.: 9am - 3pm

215-725-0377

Anna Yaworsky

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985
215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Каждые ЧЕТВЕРГ и ВОСКРЕСЕНЬЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда: 30 августа, воскресенье

Жители Филадельфии, для вас возможен транспорт прямо из NE Филадельфии, о подробностях звоните

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

АВИАБИЛЕТЫ
отдых с Apple Vacation

ПОСЫЛКИ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

| | | | | |
|---------|-------------|------------|----------|---------|
| Украина | Узбекистан | Молдова | Польша | Литва |
| Россия | Казахстан | Белоруссия | Словакия | Эстония |
| Грузия | Армения | Киргизия | Чехия | Латвия |
| | Азербайджан | | | |

Электронное сопровождение
Все посылки застрахованы

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ДОВЕРЕННОСТИ - APOSTILLE
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ

КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ

● ПАСПОРТА ● ВИЗЫ

WESTERN UNION

Читайте нашу газету на сайте www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В JN Distributor приглашаются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215-330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы по уходу за пожилыми и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

СРОЧНО

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А - DRY VANS!

LOCAL и на дальние рейсы!
ПАРКОВКА УДОБНО
РАСПОЛОЖЕНА С 95-И И WOODHAVEN ROAD

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум \$6000/месяц)

445.444.1699

HOLLAND Produce & Deli

ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • КАССИРЫ
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
МОЙЩИКИ ПОСУДЫ
И РАЗНОРАБОЧИЕ**

215-357-4011111 Buck Road
Southampton, PA 18966

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков

**215-355-5050**

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homescare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Если вы ищете интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HNA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В ресторан требуется на РТ посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ

**267-441-6600****ТРЕБУЮТСЯ**

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care требуется RN (registered nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Компани HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. Installer-\$250 в день, помощник-\$165 в день. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Требуется люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

Terra Group Inc. Компани HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение **БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться



Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА **215-953-9225**

Office space FOR RENT



Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-275-4710

Terra Group Inc. HVAC компании требуется **MANAGER/SECRETARY** с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Приглашаем на работу координатора. 215-396-8778

В строительную компанию требуется **МАЛЯР** с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В покрасочный цех/автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В цех покраски автомобилей требуется **BODYMAN** (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется **DE-TAILER** (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Приглашаем на работу водителей CDL на LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.50 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Транспортная компания предлагает работу на новых 2020 г траках и трейлерах Любой маршрут по вашему выбору. 24/7-работа диспетчера, безопасность в рейсе, техобслуживание. Без депозита. Оплата чеком незамедлительно! Выбери удобный для себя режим работы. Оплата на старт 30% от гросса. Выходные дни и их количество планируете сами. 267-752-5252

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуются водители класс A - DRY VANS. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28.000. 445-444-1699

В детский сад и After School Program требуются **УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ.** F/T, P/T 215-396-6600

В медицинский офис требуется **FRONT DESK PERSON.** 215-740-4857

В большой бизнес требуются люди по уборке помещения на 6 дней в неделю. 215-275-3653

Агентству по уходу за больными людьми на дому «FOREVER YOUNG HOME CARE» требуется медсестра на полный и неполный рабочий день с опытом работы не менее 2-х лет. Знание английского обязательно. Тел. 215-915-0202 – Манана, Director of Nursing.

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL A, работа на North East and East Cost, с опытом работы 6-12 месяцев, новые траки Volvos, home time, no forced dispatch, dedicate lane. ОПЛАТА 0.65 срт или до \$1500 в зависимости от опыта. Отличная возможность зарабатывать и часто быть дома. 1-609-207-7405

Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется **МЕХАНИК/НАЛАДЧИК.** Хорошие условия и перспектива роста. Зарботная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. 215-957-1411 ext 244

Требуются садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

В Artistic Hair & Nail Salon требуются мастера маникюра и парикмахеры со своей клиентурой. 215-860-8868 Соня

Home Health Agency is looking for a **FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING COORDINATOR**

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьями требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ КООРДИНАТОР** ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ


Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006




DAN REAL ESTATE

LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY

CELL 267-808-6333
EMAIL: DanReal2@aol.com



ANATOLY VINOBUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



ЦЕНТР ЗАБОРА КРОВИ
PREMIER MEDICAL LABORATORY
проводит тест по крови
на наличие антител
против коронавируса

215-673-LABS (5227)
9892 BUSTLETON AVE, SUITE 202,
Philadelphia, PA 19115

Требуется на работу в HVAC компанию помощник с минимальным знанием английского. Легальный статус. 215-464-8712

ТРЕБУЕТСЯ няня для младенцев двойняшек, с 11 утра до 7 вечера. Возможно с проживанием. Центр города. 215-917-4794 оставляйте сообщение или текст

В HVAC со. требуются работники с опытом не менее 5 лет. Легальный статус. Оплата согласно квалификации \$15-30 на старт. 215-677-1300

Молодой парень крепкого телосложения ищет работу разнорабочего. 215-667-1612

Срочно ищу помощника до 40 лет с машиной для выполнения внутренних ремонтных работ. Painting & Flooring с опытом и без. Обучаем. З/плата чеком в зависимости от дневной выработки. 267-262-1602

Home Care Agency in NE Philadelphia is looking for a secretary & administrative assistant. Top dollars salary. Must speak English and Russian. 215-527-1210

Требуются работники на ремонтно-строительные работы: Покраска, укладка керамической плитки, LAMINATE, ПАРКЕТ. Работа постоянная, оплата чеком. Необходим свой транспорт. (267) 808-3563, Слава

На постоянную работу срочно требуется квалифицированные автомеханики высшего и среднего класса. Минимальный опыт работы 3 года. Хорошие условия работы. Оплата вахтовым методом. Прогрессивная оплата от \$20.00/час. 40-часовая рабочая неделя. Инструмент обязателен. Сертификаты желательны. Обращаться по телефону 215-914-0644 x 103 или email резюме oleg@ferretmotors.com»

В гараж требуется человек для работы с машинами и сварщик. (215) 806-1152

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется КОМПАНИЯ ПО УБОРКЕ БИЗНЕСА. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуются ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ. Работа постоянная. : (267) 546-8632

Крупной производственной компании Van-neton Bakery, Inc. ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ: ИНЖЕНЕРЫ-МЕХАНИКИ, SUPERVISORS, PLANT MANAGER Необходимо высшее образование, желание вникнуть в суть производства и обрести навыки управления сложным электронным оборудованием. Звонить по тел.: 856-430-4435 или email a resume: bibich@van-netonbakery.com

В маленький CLEANING SERVICE требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия. Забираем из дома. Обращаться по телефону: (267) 394-3559

Ищу на работу молодого парня в небольшой склад автозапчастей. Оплата наличными. 347-267-9609

В cleaning service требуется женщина на F/T. Отличные условия. 267-401-3405

Требуется опытный DENTANL ASSISTANT на F/T для работы в наших офисах в Нордисте и в Yardley. 267-503-3988

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

Требуется водитель в cleaning service для перевозки женщин со своим мини вэном на 6-7 пассажиров. Справки по тел. 267-265-3308

С сентября требуется няня с проживанием к новорожденному. Отдельная комната с ванной. Хорошие условия. 267-255-5682 Люба

Требуется водитель на truck Ram-3500 с прицепом. Права USA, разговорный английский, обучение 2 недели. Чистый доход чехом от \$1800. 732-580-1678

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию, имеющую CDL на car carrier. Десятка Volvo automatic. Диспетчер на связи 24/7. Телефон: (609) 705-1443

Внимание! Работа! Строительной компании требуются СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы обучаем! Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

Okami Express Inc. HIRING OWNER OPERATORS FREIGHT AGENTS Van, sprinter Van, box truck, straight truck, semi truck См.рекламу Text +1 847.494.1589 +1. 832.397.6144

В медицинский офис требуется работник. Хороший английский, опыт не обязателен. 215-300-3355

В Shop по ремонту траков требуется механик с минимальным опытом (обучаем), подсобный рабочий, офисный работник со знанием компьютера и мин. английским. Оплата почасовая. 215-970-6928

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 267-255-1952

Требуются ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service. Работа включает чистку ковра. 215-715-7806

Business Opportunities

Продается ателье по пошиву одежды в центре города Филадельфия. За информацией звонить 215-432-8695

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яна Брайлловского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел: 267-968-6923; 215-969-4034

Продам Куплю



Продается Nissan Rogue 2010 г., 126 тыс. миль, черный \$4,700. 267-290-7174

Продается место на Shalom Memorial Park на Byberry Rd. Возле центрального офиса. Сервис прилагается. 267-432-5752 Joseph

ПРОДАЮТСЯ АВТОМОБИЛИ: 1) Lexus RX 350, 2015 года, 25K, цена: \$21,000. 2) Nissan Juke, 2017 года, 26K, цена: \$9,000. 3) Nissan Versa, 2010 года, 36K. цена: \$4,500. Телефон: (215) 966-9640

Продаются траки Volvo-670, 2013, \$ 23,000; Volvo-670, 2011, \$15,000; Trailer Dry Van, 2018, \$20,000. 215-939-0001 Игорь, 215-939-3660 Наталия.

Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся 2 bdr. apartments в Path Way 215- 519-8004

Сдаются квартиры в дуплексе с 1 спальней и с 2-мя спальнями после капитального ремонта. P-n Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

Сдаётся с 1 июля 1 bdr apartment на 1-2 человека с легальным статусом в Path Way Condo, 9921 Bustleton ave, бассейн, новый кондиционер, ламинат. \$900/mos. 215-275-1431

Сдаётся студия Grant & Academy, PA 19114. \$650+ utilities и 2 bdr квартира, \$1,100, PA, 19114. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдаётся студия в дуплексе с отдельным входом. \$725, utilities включены. Свои стир. и суш. машины. Недалеко от ресторана Golden Gates. 19116. 215-459-8203

Сдаётся квартира, 2 спальни, 2 ванные на 110 Byberry Rd., 1-й этаж, \$1,200 в месяц, все включено, кроме электричества. 215-820-8447

С августа сдаётся кондоминиум на Welsh Rd. (803 sq.ft.). 1 спальня, 1 ванная. 2-й этаж с лифтом. Очень хорошее состояние. Возможна 8 программа. \$1,000. 215-953-9500



Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ, PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Электрические *Сантехника *Столярные *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается

всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды **САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ.** ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливают. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Roofing, Siding, Gutters.

Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimates.

267-353-6698

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохраняем deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

Five Star Carpet Service

Сейчас время подумать

о чистоте своего дома.

Гипоаллергенная чистка

карпета по разумным

ценам. Химчистка

кавролина, ковров, мебели.

267-838-5975 Говорим по-

русски FiveStarCarpetPhilly.

com

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

Разное

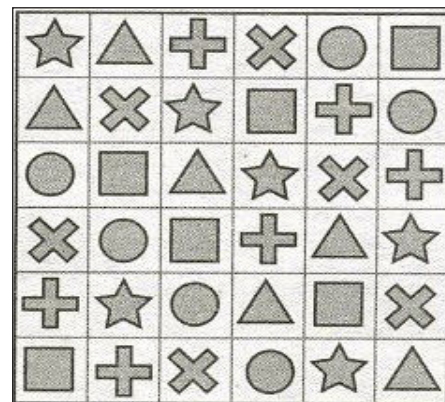
Курорты Венгрии,

Болгарии, Чехословакии.

267-250-6020.

Ваш досуг

Решение Судоку в №12, 2020г.



| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5 | | | 9 | | | 4 |
| | | | | | 3 | | 7 |
| 7 | | 8 | 5 | 6 | | 1 | |
| 4 | 5 | 7 | | | | | |
| | 9 | | | | 1 | | |
| | | | | 2 | | 8 | 5 |
| | 2 | 4 | 1 | 8 | | | 6 |
| 6 | 8 | | | | | | |
| 1 | | 2 | | | 7 | | 8 |

Произведение Марка Ройтмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый балзам". 215-969-7082

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

А жизнь продолжается! Профилакторий «Остров здоровья» во Флориде открывается после карантина. Разработаны три основных программы, которые мы предлагаем в этом сезоне нашим отдыхающим. Названия программ говорят сами за себя: «Иммунитет», «Антистресс» и, конечно же, программа «Антивес».

Магазин Книжник-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60** one way

Возможны индивидуальные заказы



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда: 30 августа, воскресенье

Жители Филадельфии, для вас возможен транспорт прямо из NE Филадельфии, о подробностях звоните

(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.



Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

GOLD MAX
PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Contractors, Builders WELCOME!

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

215-847-5559
1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

Вадим

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

MAXIMUM
HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS

267-615-6061
ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

СЪЕМНЫЕ ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ MANDENT Laboratory

ПОЧИНКА
ПЕРЕБАЗИРОВКА
ПОДГОНКА
ОБНОВЛЕНИЕ

ЗА 1 ДЕНЬ!

267-275-5885

27 ЛЕТ ОПЫТА!

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

267-342-7707

Новое агентство A-Team приглашает на работу **ННА, РСВ**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

215-490-9994

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
Ф/Т СОТРУДНИКОВ
ТОЛЬКО ДО 31 ДЕКАБРЯ

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам





DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESale



\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE

STARTING AT
\$.79 / Sq Ft

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

FREESTANDING
BATHTUBS
STARTING AT
\$789

STARTING AT
\$389

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

MODERN
VANITY
CABINETS
STARTING AT
\$199

**OVER 100
MODELS!**

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aaadistributor.com

ALL IN STOCK!

OKAMI EXPRESS INC
HIRING

OWNER OPERATORS
 Van, sprinter Van, box truck, straight truck, semi truck

FREIGHT AGENTS

PLEASE TEXT **+1 847 494 1589 | +1 832 397 6144**



Rullex
 ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
 Высокая оплата труда и постоянная занятость **ГАРАНТИРУЮТСЯ**

267-237-9944 267-398-2028



Alpha-Beta
 MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

БЫСТРАЯ ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
 ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
 ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM
 СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
 10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



GOLD MAX CORP.
 Premium Home Interior Building Supplies

PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ

- недорогих туалетов ламинированных, виниловых полов,
- теплых полов

с полным комплектом соответствующего оборудования.
ДВЕРНЫЕ ЗАМКИ

215-847-5559 говорим по-русски | **1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116**




ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
на truck RAM-3500 с прицепом

НЕОБХОДИМЫ:

- ✓ права USA
- ✓ разговорный английский
- ✓ легальный статус

Обучение 2 недели - оплачивается.
Работа по всей Америке, 5 дней в неделю. Возможен гибкий график.
Оплата чеком.
Чистый доход от \$2,000 в неделю

Звонить: 609-686-6068 Alex

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”

World of Animals at Bethayres Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

Same day appointment available

Заново отремонтированное помещение гостиницы для ваших питомцев. Kennel/Boarding service под наблюдением наших докторов - мы ждем Вас!

ДОКТОР ТАНЯ КАМЕНЕВА

МЫ НАХОДИМСЯ В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней в неделю

215-947-3546

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

WINDOWS & DOORS UNLIMITED

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block

SUPERSALE 25% OFF

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

Double Hung Sliders Casements Bay and Bow

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Внимание! Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS
7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ, ОБСЛУЖИВАНИЮ

- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТИ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ ТРАКОВ ПОСЛЕ АВАРИИ
- ПОЛНОЦЕННЫЙ РЕМОНТ
- РАЗВАЛ/СХОЖДЕНИЕ
- ШИНОМОНТАЖ
- ВСЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ МЕХАНИЧЕСКОЙ ЧАСТИ
- ЗАМЕНА ЛОБОВОГО, ЗАДНЕГО И БОКОВОГО СТЕКЛА
- ЭЛЕКТРИКА
- ВСЕ ВИДЫ КУЗОВНЫХ И ПОКРАСОЧНЫХ РАБОТ

КРУГЛОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7
на 70 мест

8312 State Rd, Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:
Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI Lg(14") Sm(10")

| | | |
|--------------------------|-------|------|
| Tomato & Cheese or White | 6.71 | 3.65 |
| Extra Cheese or Sauce | 7.89 | 4.40 |
| White | 6.89 | 4.40 |
| White with Ricotta | 8.99 | 4.99 |
| White with Spinach | | |
| Tomato & Fresh Garlic | 8.99 | 4.99 |
| Anchovy | 7.89 | 4.40 |
| Mushroom | 7.89 | 4.40 |
| Pepperoni | 7.89 | 4.40 |
| Sausage (sweet or Hot) | 7.89 | 4.40 |
| Meatball | 7.89 | 4.40 |
| Onion | 7.89 | 4.40 |
| Sweet Peppers | 7.89 | 4.40 |
| Green Peppers | 7.89 | 4.40 |
| Roasted Red Peppers | 7.89 | 4.40 |
| Broccoli | 7.89 | 4.40 |
| Spinach | 7.89 | 4.40 |
| Olive | 7.89 | 4.40 |
| Up Side Down | 7.89 | 4.40 |
| Bacon | 7.89 | 4.40 |
| Steak | 8.99 | 5.99 |
| Buffalo Chicken | 8.99 | 5.99 |
| BBQ, Chicken | 8.99 | 5.99 |
| Double Dough | 8.99 | 4.99 |
| Special | 11.59 | 6.99 |
| Veggie | 11.59 | 6.99 |
| Jalapeno | 8.80 | 4.40 |

SPECIALITY PIZZA lg 14" sm 10"

| | | |
|---|-------|------|
| Cheeseburger Pizza | 12.50 | 6.99 |
| General Tso Pizza (chicken & broccoli) | 12.50 | 6.99 |
| Chicken Parm Pizza | 12.50 | 6.99 |
| Chicken Caesar Pizza (chicken, lettuce, cruttons) | 10.99 | 6.99 |
| Breakfast Pizza (egg, sausage and bacon) | 10.99 | 6.99 |
| Hawaiian Pizza | 9.99 | 6.99 |
| Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white) | 12.03 | 6.99 |
| Italian Meat Stromboli | 10.90 | 6.99 |
| Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) | 12.50 | 6.99 |
| Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch) | 12.50 | 6.99 |
| Everyday pizza specials | | |
| 2 Lg for 6.00 each | | |
| 3 Lg for 5.00 each | | |
| 10 Lg or more 4.50 each | | |

CALZONES

| | | |
|----------------------|------|------|
| Mozzarella & Ricotta | 8.99 | 5.49 |
|----------------------|------|------|

FRIES

| | | | |
|--|------|--------------|------|
| French Fries | 2.99 | Cheese Fries | 3.99 |
| Curley Fries | 3.49 | Steak Fries | 3.99 |
| Waffle Fries | 3.99 | Pizza Fries | 4.29 |
| Buffalo Chicken Fries (w/cheese) | 5.99 | | |
| BBQ Chicken Fries (w/cheese) | 5.99 | | |
| Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch) | 5.99 | | |
| Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese) | 5.49 | | |

SIDE ORDERS

| | |
|--|------|
| Mega Onon Rises | 5.49 |
| Chicken Fingers | 7.45 |
| Buffalo Chicken Fingers | 6.99 |
| Mini Tacos (12) w/ranch or sause | 4.99 |
| Poppers (6) w/whiz cheese | 4.99 |
| Mac & Cheese Bites (8) | 4.99 |
| 4pc Garlic Bread w/sauce | 4.99 |
| Breaded Shrimp (12) | 4.99 |
| Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries | 5.75 |
| Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce) | 4.75 |
| Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos) | 6.99 |
| Mozzarella Sticks (7) | 4.99 |
| Chicken Nuggets (10) | 4.49 |
| Onion Rings | 4.99 |
| Battered Mushrooms (12) | 4.99 |
| Broccoli Bites (8) | 4.99 |
| Mega Omon Rings | 4.99 |
| Onion Petals w/petal sauce | 4.99 |
| Mega Onion Petals | 5.99 |

GYRO PLATTERS Served with French Fries

| | |
|---------------|------|
| Lamb and Beef | 6.99 |
| Chicken | 6.95 |

SANDWICHES

| | | | |
|---------------------|------|---------------|------|
| Ham | 3.70 | Chicken | 5.55 |
| Tuna | 4.40 | BBQ Chicken | 5.55 |
| Chicken | | Chicken Parm | 6.02 |
| (grilled or crispy) | 4.40 | Chicken salad | 4.40 |

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries

| | |
|----------------------------|------|
| Tuna Wrap | 6.99 |
| Cheesesteak Wrap | 6.99 |
| BLT | 6.99 |
| Grilled chicken Wrap | 6.99 |
| New Chicken Caesar Wrap | 6.99 |
| New Diablo Chicken Wp | 6.99 |
| Honey Mustard Chicken Wrap | 6.99 |
| Bacon Dijon Chicken Wrap | 6.99 |
| Crunchy Fish Wrap | 6.99 |
| Crispy Buffalo Chicken | 6.99 |
| Grilled Veggie | 6.99 |
| Raspberry Turkey Wrap | 6.99 |
| Chicken Parmesan Wrap | 6.99 |
| New General Tso Wrap | 6.99 |
| Han & Cheese Wrap | 6.99 |
| Turket & Cheese | 6.99 |
| Spicy Ranchero Wrap | 6.99 |
| Roast beef Wrap | 6.99 |

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

| | |
|---------------------------------------|------|
| Plain Steak | 4.79 |
| Pepper Steak | 5.32 |
| Mushroom Cheese Steak | 5.79 |
| Pizza Steak | 5.79 |
| Buffalo Cchicken Cheesesteak | 5.69 |
| BBQ Chicken Cheesesteak | 5.99 |
| Cheese Steak Hoagie | 5.99 |
| Steak Hoagie | 5.32 |
| Roasted Red Pepper Cheese Steak | 5.99 |
| Yale Special (stk/veggi combo) | 5.99 |
| Jalapeno Cheesesteak | 5.99 |
| Cheese Steak | 5.32 |
| Mushroom Sreak | 5.32 |
| Chicken Steak | 5.32 |
| Chicken Cheese Steak | 5.79 |
| Chipotle Chicken Cheesesteak | 5.99 |
| Mushroom Pizza Sreak | 5.99 |
| Pepperoni Steak | 5.32 |
| Pepperoni Cheese Steak | 5.99 |
| Extra cheese, sauce, sweet pepper .50 | |

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

| | | | |
|--|------|----------------------|------|
| Regular | 3.99 | Italian | 4.29 |
| Turkey | 5.49 | Pizza Hoagie | 3.99 |
| Roast Beef | 5.65 | With Cheese | 6.49 |
| Ham | 4.99 | Ham & Cheese | 5.99 |
| Tuna | 5.99 | Tuna & Cheese | 6.49 |
| Hoagie Special | 4.29 | Vegetaran(hot veggi) | 4.99 |
| Cheese (american, provolone or swiss) | 4.49 | | |
| Chicken Tender Hoagie | 5.99 | | |
| Fried Flounder Hoagie | 6.99 | | |
| Buffalo Chicken Tender Hoagie | 5.49 | | |
| Fish Hoagie | 5.99 | | |
| Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50 | | | |

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

| | |
|-----------------------|-------|
| Medium (15-20 people) | 39.99 |
| Large (28-35 people) | 59.99 |

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

| | |
|--|------|
| Buffalo Chicken Tender Grinder | 5.49 |
| Meatball Sandwich | 3.79 |
| Meatball Special (w/cheese) | 3.99 |
| Chicken Parmesan | 5.49 |
| Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce) | 5.49 |
| Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese) | 5.59 |
| Hot Turkey Grinder (w/cheese) | 4.99 |
| Hot Roast Beef Grinder | 5.99 |
| Eggplant PARM | 5.99 |
| Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers) | 5.99 |

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side

| | | | |
|--|------|---------------|------|
| Plain 3 Cheese | 4.99 | Chicken Parm | 5.55 |
| Steak | 5.99 | BBQ Chicken | 5.55 |
| Buffalo Chicken | 5.99 | Chicken Plain | 5.55 |
| Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch) | 6.49 | | |
| Chicken Fajita with Peppers & Onions | 6.99 | | |
| Veggie | 6.99 | | |
| Chicken Avocado | 6.99 | | |
| Veggie Quesadilla | 6.99 | | |
| Gyro Quesadilla | 6.99 | | |

NEW SEAFOOD

| | |
|---|------|
| 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter | 5.79 |
| Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce) | 5.29 |
| Breaded Shrimp (12) | 4.99 |
| Buffalo Shrimp (12) | 4.99 |
| 10 Grilled Shrimp | 6.50 |
| Fred Flounder (2)Platter | 7.99 |
| Battered Mahi Strips w/ff (5) | 4.99 |
| Fish Taco (w/fries) | 6.99 |
| Fresh Buffalo Shrimp (7) | 4.99 |
| Crab Cake (2) Platter | 6.99 |
| Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp) | 8.49 |

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)

| | |
|--|------|
| Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo) | 5.99 |
| Grilled Chicken Sandwich | 5.29 |
| Crispy Chicken Sandwich | 5.25 |
| Zesty Crispy Chicken Sandwich | 5.99 |
| New Grilled Chicken Platters (no roll) | 5.99 |

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun

| | |
|--|------|
| Hamburger | 5.49 |
| Cheeseburger | 5.79 |
| Hamburger Deluxe | 5.79 |
| Cheeseburger Deluxe | 5.99 |
| Zesty Cheeseburger | 5.99 |
| Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce) | 6.69 |
| BBQ Bacon Cheeseburger | 6.29 |
| Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce) | 6.29 |
| Mushroom and Swiss Cheeseburger | 6.29 |
| A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce) | 6.99 |
| Pizza Burger | 6.29 |
| Sunrise Cheeseburger (w/egg) | 7.49 |
| Jalapeno Cheeseburger | 6.99 |
| Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each | |

SALADS

| | |
|--|------|
| House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese) | 4.99 |
| House Salad with Tuna | 6.50 |
| Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats) | 5.99 |
| Antipasto with Tuna | 7.49 |
| Caesar Salad (with garlic breadl) | 4.99 |
| Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) | 8.99 |
| Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) | 7.99 |
| Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) | 4.99 |
| Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) | 4.99 |
| Mandarin Salad (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) | 8.99 |
| Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) | 6.75 |
| Add Bacon | 1.50 |
| Plain Roll | 1.00 |

SOUPS

| | | | |
|----------------|------|-------------------|------|
| Chicken Noodle | 3.79 | Cream of Broccoli | 3.79 |
| Minestrone | 3.79 | Italian Wedding | 3.79 |

WINGS

Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on

| | |
|---------------------|-------|
| 10 Wings | 6.99 |
| 25 Wings | 15.99 |
| 50 Wings | 25.99 |
| Boneless Wings (12) | 6.99 |
| Extra Dressing .50 | |

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Eggs and Green Peppers | 5.55 |
| Sausaoo Egg & Cheese | 5.55 |
| Bacon Egg & Cheese | 5.55 |
| Haw Egg & Cheese | 5.55 |
| Steak Egg & Cheese | 5.55 |
| Grilled Beef Salami. Ham&Cheese | 5.55 |
| Breakfast Pizza (lg) | 11.99(sm)5.99 |

PASTA

| | |
|--|-------|
| Pasta w/ Towato Sauce | 6.99 |
| Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4) | 8.99 |
| Pasta w/ Garlic & Butter | 7.99 |
| Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce | 12.59 |
| Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce | 11.59 |
| Pasta w/ Spicy Chicken | 8.99 |
| Add Sauteed Mushroom | 2.08 |
| Add Side of Meatballs (2) | 2.08 |
| Add Side of Sausage (2) | 2.08 |
| Add Garlic Bread (2) | 2.75 |

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

| | |
|---|-------|
| Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese | 7.99 |
| Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 10.99 |
| Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 10.99 |
| Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti | 10.99 |
| Baked Ziti | 10.99 |
| Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 10.99 |

DESSERTS

| | |
|-------------------------------------|------|
| Slice of Cheese Cake | 3.25 |
| Fried Zeppolis (8) | 3.49 |
| Cup of Vanilla Ice Cream | 4.99 |
| Water Ice (sm) .\$.1.49 (lg) \$3.99 | |

BEVERAGE

| | |
|---|------|
| 20 oz. (coke products) | 2.20 |
| 2 liter (coke products) | 3.55 |
| 10 oz. Juices (apple, orange, cranberry) | 2.20 |
| Water | 1.00 |
| Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry) | 3.99 |
| Alcoholic beverage available (single or 6 pack) | |

KIDS MENU

| | |
|---------------------------------|------|
| 6 Chicken Nuggets w/Fries | 4.99 |
| 2 Chicken Fingers w/Fries | 3.49 |
| Grilled Cheese | 3.29 |
| French Fries | 2.49 |
| Small Spaghetti w/ Tomato Sauce | 3.79 |

CATERING MENU

| | | | |
|------------------------------|-------|---------|----------|
| Sides | | 1/2 pan | full pan |
| | | 8ppl | 16ppl |
| Chicken Fingers (25) or (50) | 25.99 | 50.99 | |
| Wings (50) or (100) | 25.99 | 49.99 | |
| French Fries | 13.99 | 26.99 | |
| Curley Fries | 17.99 | 32.99 | |
| Mozzarella Sticks | 26.99 | 52.99 | |

HOAGIE TRAYS

| | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| 18ppl | 36.99 | 30ppl | 58.99 |
|-------|-------|-------|-------|

DINNERS

| | | | |
|----------------------------------|-------|-------|-------|
| | | 18ppl | 30ppl |
| Chicken Parmigiana w/spaghetti | 36.99 | 54.99 | |
| Eggplant Parmigiana w/spaghetti | 36.99 | 54.99 | |
| Baked Ziti | 30.99 | 49.99 | |
| Spaghetti & Meat Ball or Sausage | 30.99 | 49.99 | |
| Manicotti (26 or 56) | 30.99 | 49.99 | |

SALADS

| | | | |
|----------------------|-------|---------|----------|
| | | 1/2 pan | full pan |
| | | 8ppl | 16ppl |
| House Salad | 17.99 | 33.99 | |
| Garden Salad | 16.99 | 33.99 | |
| Caesar Salad | 13.99 | 27.99 | |
| Greek Salad | 28.99 | 48.99 | |
| Chicken Caesar Salad | 22.99 | 38.99 | |
| Mandarin Salad | 29.99 | 49.99 | |

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on mhe side 10 rolls 20 rolls

| | | |
|------------------------------|-------|-------|
| Cheese Steak Tray | 49.99 | 89.99 |
| Chicken Cheesteak Tray | 54.99 | 99.99 |
| Meat Ball or Sausage w/sauce | 35.99 | 65.99 |

АЛЛЕРГИЯ НА УКУСЫ НАСЕКОМЫХ: ЧТО ДЕЛАТЬ

Эксперты советуют, как действовать при аллергической реакции на укусы комаров, мошек и насекомых пострашнее

Несмотря на ослабление антивирусных мер и почти полное снятие карантина, многие по-прежнему работают удаленно, много времени проводят в своих садиках, на дэке. Это, конечно, классно: красивые пейзажи, чистый воздух. Но есть один минус — надоедливые насекомые и аллергия на их укусы.

Аллергическая реакция может проявляться по-разному, от крапивницы и зуда до анафилактического шока — состояния, при котором резко падает давление, нарушается дыхание и сердечный ритм, возможна потеря сознания. Иногда реакция возникает у людей, ранее с аллергией не знакомых, поэтому стоит знать о мерах профилактики укусов и способах первой помощи.

Симптомы аллергической реакции на укус насекомого

Серьезные реакции на укус встречаются довольно редко, но все же у некоторых людей с повышенным уровнем чувствительности наблюдаются:

- боли,
- обширная отечность,
- учащение пульса,
- повышение температуры,
- проблемы с дыханием.

При проявлении этих симптомов необходима срочная консультация врача, чтобы предотвратить развитие отека лица и слизистых, а также анафилактический шок.

Насекомые, на укусы которых возможна реакция (и что с этим делать)

Потенциальных виновников крапивницы и отека перечисляет Евгения Долина, врач-терапевт австрийского центра здоровья Verba Mayr.

Комар

Обычно контакт с ним заканчивается небольшим зудящим покраснением, которое быстро проходит. Но для аллергиков укус комара может обернуться серьезными последствиями — от обширных высыпаний до увеличения лимфоузлов. При первой помощи надо снять воспаление и зуд: приложить компресс из льда, смазать антигистаминной мазью и принять противоаллергенное лекарство.

Мошка

Сильное покраснение и зуд появляются даже на малую каплю веществ в слюне мошки и долго не проходят. Чтобы снять воспаление и не допустить инфицирования, смажьте область укуса салицилово-цинковой мазью, потом нанесите повязку с антисептическим раствором.

Пчела

Аллергия на укус появляется в течение пары минут, так как жало остается в ранке. Это место сразу краснеет, опухает, по телу может появиться сыпь. Сразу удалите жало — лучше всего пинцетом, не сжимая мешочек с ядом. После продезинфицируйте ранку мыльным раствором или антисептиком. При сильном зуде примите противоаллергенные препараты и не расчесывайте укус, чтобы не занести инфекцию.

Оса

Жало осы не остается в коже, поэтому она кусает многократно. Один из самых

распространенных симптомов аллергии — отек пораженной конечности. Может резко подняться температура, появиться одышка, тошнота, головокружение и обморок. Очень опасен укус в рот или голову, он может привести к удушью. Первую помощь надо оказать быстро, чтобы замедлить распространение яда.

- 1 Промойте пораженную область холодной водой, чтобы смыть грязь и остатки ядовитых веществ.
- 2 Проздезинфицируйте рану местным антисептиком (перекись водорода, йод).
- 3 Если отек и зуд усиливаются, попробуйте успокоить приток крови холодным компрессом или антигистаминным препаратом.
- 4 Пейте много жидкости, чтобы скорее вывести токсин из организма.
- 5 При отеке вызывайте скорую. Также повод обратиться к врачу — если место укуса инфицировано.

Меры профилактики аллергии на укусы насекомых

Любимая фраза врачей — «проблему легче предотвратить, чем лечить». В случае с реакцией на укусы насекомых это тоже работает. Вот какие рекомендации дает Любовь Хачатурян, д.м.н., врач-дерматовенеролог, главный врач медицинского центра Rosh.

Одежда и ароматы

Если вы собираетесь на природу, старайтесь не использовать ароматизированную продукцию для тела — сильно пахнущее мыло, духи, дезодоранты. Также на прогулку не стоит надевать яркую одежду, все это привлекает насекомых.

Репелленты

Средства, отпугивающие насекомых, не принесут вреда, если применять их по инструкции. Одни из самых хорошо изученных веществ — пикаридин, IR3535. Выпускаемый еще с 1944 года диэтилтолуамид (ДЭТА, DEET) также считается безопасным для взрослых в концентрации 10–30%, но продукты на его основе надо наносить на одежду, не на кожу.

Спрей наносите на одежду на открытом воздухе, чтобы избежать вдыхания. Крем не наносите детям на руки во избежание попадания в глаза и слизывания. Аккуратнее применяйте эфирные масла: в большой концентрации они могут вызвать ожог кожи или дыхательных путей. После использования репеллентов одежду выстирайте, а кожу вымойте с мылом.

Домашняя аптечка

На случай реакции на укус насекомого в дачной аптечке должны быть:

- 1 нашатырный спирт, перекись водорода, йод и хлоргексидин для обеззараживания;
- 2 крем с лидокаином («Эмла» или «Акриол-про»), «Фенистил-гель» или «Псило-бальзам» для снятия зуда;
- 3 антигистаминный препарат, ранее выписанный врачом.

Аллергия на укусы и ее профилактика у детей

В случае с детьми всегда все сложнее. Насколько именно и как быть с профилактикой укусов у детей, мы спросили химика-технолога Юлию Гагарину.

С какого возраста можно использовать репелленты?

Американская академия педиатрии не рекомендует репелленты детям до 3 месяцев, а детям до полугода запрещены средства на основе DEET (ДЭТА) из-за высокой токсичности. С 6 до 24 месяцев — не более однократного применения в сутки 5–10% ДЭТА. Что делать? Прячьтесь под сетки, ставьте вдалеке от ребенка «ловушки» для комаров, такие как Mosquito Magnet.

Какой форм-фактор лучше выбрать?

Для ребенка после 6 месяцев лучшие средства те, которые не распыляются в воздух (лосьон, бальзам, браслет, клипса), так вы защитите органы дыхания. Это правило касается как продуктов на «синтетике», так и на основе натуральных компонентов, ведь вред их есть вещества, которые могут вызывать раздражение дыхательных путей.

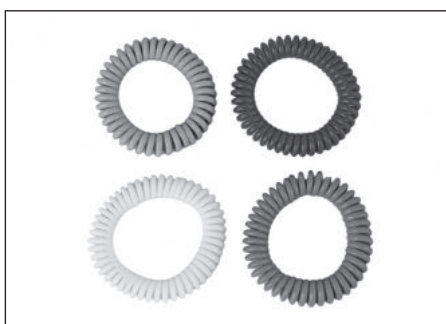
Если детский репеллент в спрее, как его лучше наносить?

Пикаридин, ДЭТА и IR3535 классифицируются как контактные репелленты. Из-за низкой летучести эти соединения остаются на обработанных поверхностях и не улетучиваются в значительной степени в окружающую атмосферу. Потому наносить их можно на открытые участки кожи и более тонкие участки (например, футболка). Только учитывайте, что репелленты обладают раздражающим действием, потому обработанную одежду потом надо выстирать.

Что лучше: репелленты с ДЭТА или натуральные?

Почти у всех растительных репеллентов на основе эфирных масел или их производных ограниченная остаточная активность (<2–4 часа). В первую очередь из-за их высокой изменчивости и малой стойкости. Хотя есть работы, которые показывают, что если докопать в эфирные масла ванилин как фиксатор, то их стойкость увеличивается до 8 часов. Причем неважно, какой ванилин использован — синтетический за две копейки или натуральный за тысячи долларов. DEET (в концентрации более 25%) обеспечивает до 10 часов защиты от комаров. Но это токсично для детей, и есть информация о применении с осторожностью беременным, поскольку при передозировке средство может быть нейротоксичным для будущего ребенка.

Средства для профилактики укусов комаров



Детский браслет-репеллент, «Комарофф»

Активные вещества, которые будут отпугивать насекомых, — эфирное масло лаванды, герани, перечной мяты. Действия браслета-пружинки хватит примерно на две недели, для усиления эффекта можно носить несколько штук сразу.



Спрей против насекомых, Badger Company

Органический спрей с эфирными маслами цитронеллы, лимонника, кедра и розмарина подходит взрослым и детям. Можно наносить прямо на кожу.



Фумигатор MiJia Mosquito Repellent Smart Version, Xiaomi

Компактное устройство можно подключить к смартфону по Bluetooth и с помощью программы MiHome управлять расписанием работы и отслеживать запас пластинки с веществом-репеллентом.



Ловушка для комаров Masquito Magnet

Площадь действия прибора до 50 соток, так что можно рассчитывать на избавление дачного участка от кусачих нечисти примерно за неделю.



Антимоскитная лампа от насекомых PH5862, Proffi

Неоновая лампа маскируется под садовый фонарь, однако уютный вид не мешает ей отпугивать насекомых в радиусе 7–8 метров.

Марина Сютеева



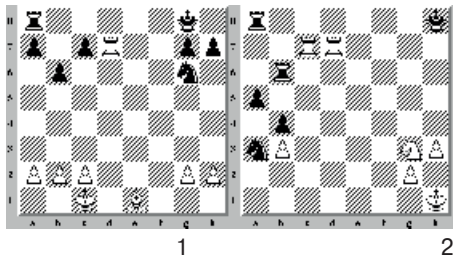
Страничка от Яны Брайловского

SIX DIAGRAMS FOR INTERMEDIATE CHESS PLAYERS

1. White wins a Pawn after 1...Rc8 2.Bg3, but has even bigger material gains after 2. Bc3.

2. If one Rook on the 7th rank is a powerful weapon, then two Rooks on the 7th are often sufficient to win by force. In the diagram, Black is helpless against the Rooks supported by the Knight: 1...Rh6 2.Nf5 Rh5 3.g4 Rxh3+ 4.Kg2 Rxb3 5.Rh7+ Kg8 6.Rcg7+ Kf8 7.Rh8 mate

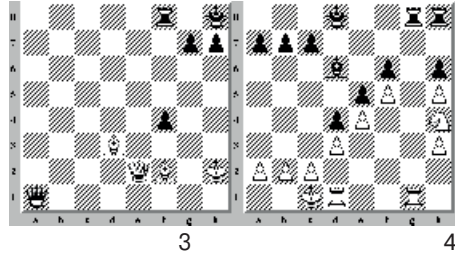
Two Rooks on the 7th often compensate for a significant material disadvantage by delivering perpetual check to a King trapped on the back rank.



3. White wins immediately with 1.Qe4 g6 2.Bd4+. This shows the tactical power of the Bishop pair.

4. Nimzovitch gives both 1.Rg2? Rg2 2.Nxg2 Rg8 and 1.Rg4? Rg4 2.hxg4 Rg8 3.Ng6 as unsatisfactory for White. Only 1.Rg6! (the 'outpost') Rg6 (else 2.Rd1 is strong) 2.hxg6 wins, where White suddenly

has a protected passed Pawn only two steps from promotion.

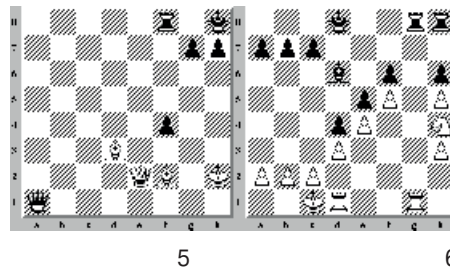


5. Nimzovitch believed that the weakest point of a Pawn chain is its base, where the Pawn is not protected by another Pawn. In this diagram, White fixes the base at d6 and then attacks it with the remaining pieces. 1.cxd6 cxd6 2.Rc6 Nf7 3.Nc4 Rd8 (If 3...Rc8 then 4.b5 Rxc6 5.dxc6 with a better endgame.) 4.a4. Now White is free to advance the Kingside Pawns supported by the King.

6. The diagram is from Rubinstein - Lasker, Moscow 1925, after the opening moves 1.d4 d5 2.c4 c6 3.e3 Nf6 4.Nc3 e6 5.Nf3 Nbd7 6.Bd3 dxc4 7.Bxc4 b5 8.Be2 a6 9.O-O Bb7 10.b3 Be7 11.Bb2 O-O 12.Ne5 c5 13.Bf3 Qc7 14.Nxd7 Nxd7 15. Ne4 Rad8 16.Rc1 Qb8 17.Qe2 cxd4 18.exd4 Rc8 19.g3 Qa8 20.Kg2 Rfd8 21.Rxc8 Rxc8 22.Rc1 Rxc1 23.Bxc1 h6 24.Bb2 Nb6 25.h3 Qc8 26. Qd3 (diagram 6) 26. ...Nd5 threatened ...Nb4. White prevented this with 27.a3, weakening the Pawn on b3. The Knight immediately vacated the d5 square for the Bishop with

27...Nb6 28.Kh2 Bd5 and Black pursued the attack on the weakened Queenside with 29.Kg2 Qc6 30.Nd2 a5.

The game continued 31.Qc3 Bxf3+ 32.Nxf3 Qxc3 33.Bxc3 a4 34. bxa4 bxa4 35. Bb4 Bxb4 36.axb4 a3 37.Nd2 Nd5. Black won after another 20 moves.



РЕШЕНИЕ ЗАДАЧ №25 ОТ 24 ИЮНЯ 2020

МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ТРАНСЦЕДЕНТНЫХ УРАВНЕНИЙ

#1. $3x + 5y = 75$ (1), $3y + 5x = 45$ (2). Представим эти уравнения так: $3x + 5y = 3 \cdot 52$ (1), $3y + 5x = 3 \cdot 25$ (2). Теперь перемножаем их и получаем: $3x + y + 5x + y = 33 \cdot 53$ или $15x + y = 153$, то-есть, приходим к алгебраическому уравнению $x + y = 3$ (3). Производя

теперь деление одного уравнения на другое, приходим к другому уравнению:

$3x - y + 5y - x = 3 - 1 \cdot 5$ или иначе $(3/5)x - y = (3/5) - 1$. И далее приходим ко второму алгебраическому уравнению $x - y = -1$ (4). Решаем систему уравнений (3) и (4), получаем: $x = 1, y = 2$.

#2. $4x + 5y = 16$ (1), $2 \cdot 3x = 18$ (2). Из уравнения (2) имеем $3x = 18/2 = 9 = 32$, т.е. $3x = 32$. Тогда получаем, что $x = 2$. Подставляя далее $x = 2$ в уравнение (1), получаем: $42 + 5y = 16$, откуда приходим к решению $y = 0$. Итак, $x = 2, y = 0$.

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Мода

10 СОЛНЦЕЗАЩИТНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ВОЛОС

Спреи, маски, шампуни с УФ-фильтрами — не альтернатива шляпе, но хорошее к ней дополнение, чтобы волосы не стали ломкими и сухими из-за воздействия солнечных лучей

Марина Сютеева

Солнцезащитная сыворотка для волос Hair in the Sun, Sachajuan



Состав с протеинами, экстрактом морских водорослей и пантенолом обволакивает каждый волос невидимой пленкой, защищая от УФ-лучей. Не утяжеляет пряди, помогает зафиксировать укладку.

Солнцезащитный шампунь S20 Sun System, Napura

Для окрашенных и натуральных волос до и после солнца — мягкий шампунь с протеинами пшеницы, экстрактом папайи, маслом семян лугового пенника. Можно использовать ежедневно.



Маска для защиты волос от солнца и морской воды Swimcap Treatment, Philip Kingsley

Водостойкая формула с касторовым и

оливковым маслом изначально разработана для американской олимпийской сборной по синхронному плаванию. Бережет пряди от солнца, а еще от иссушающего действия соленой воды в море и хлорированной — в бассейне.



Маска для защиты от воздействия солнечных лучей Solar Sublime, L'Oreal Professionnel



Солнечный фильтр мексорил и антиоксидант витамин E нейтрализуют вредное влияние ультрафиолета, экстракт алоэ вера увлажняет волосы.

Солнцезащитное молочко для волос SU, Davines

Легкое молочко без сульфатов и парабенов, но с УФ-фильтрами и экстрактом помаранца предотвращает сухость волос и облегчает расчесывание. Наносите на влажные пряди после мытья, смывать не надо.



Солнцезащитный спрей для волос Sun Care Protective Hair Veil, Aveda

«Спрей на основе масла ши создает на волосах защитную пленку, придает блеск. Но он не водостойкий, поэтому наносить его нужно после выхода из воды», — говорит Дмитрий Карчевский, стилист и тренер марки Aveda.



Солнцезащитное масло-спрей для тела и волос Huile-en-Brume Solaire SPF 30, Clarins

Это масло можно наносить на кожу и волосы, не опасаясь жирности и липкости. В составе — экстракты сенны, платана, баобаба, горшка, алоэ для профилактики обезвоживания и фотостарения.



Солнцезащитный шампунь Sun Spark для питания и защиты волос Londa Professional

Ароматный шампунь с экстрактом мандарина и маслом орехов макада-

мия возьмите на отдых у моря. Будет заботиться об окрашенных прядях, не допуская ломкости и сечения кончиков.



Водостойкий гелиоспрей Solar Sol6, System Professional

Невесомая дымка с УФ-фильтрами подходит для всех типов волос, но особенно подойдет окрашенным и мелированным: помимо увлажнения спрей предохраняет от вымывания цвета.

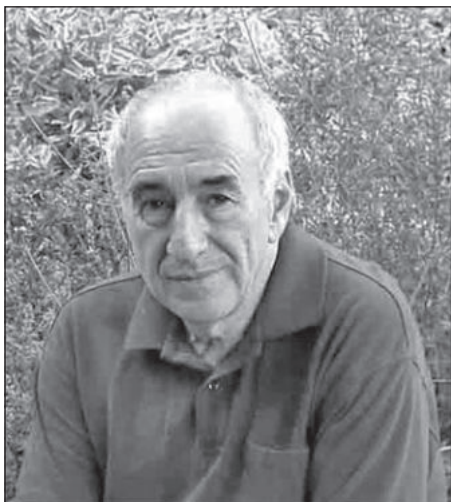


Солнцезащитная маска для волос Sunsorials Sun Repair Treatment, Matrix Biolage

Питательная маска с экстрактом подсолнечника возвращает волосам мягкость, эластичность и блеск после пребывания на солнце. Время воздействия — три минуты.



БОРИС КУШНЕР – ЯВЛЕНИЕ МИРОВОГО ПОРЯДКА



Памяти Поэта

(1941 – 2019)

“Длющаяся много лет «Болдинская осень» Бориса Кушнера, – это уникальный феномен, не имеющий аналогов в истории мировой литературы”.

(Семён Резник)

Я весь излом, конфликт, причуда,
Я – одурь, мака маковой. –
И если снится мне Иуда,
То непременно Маккавей.
Я – бунт в манжетах Гумилёва,
В жабо сиднейский кенгуру,
И если вдруг не хватит слова,
Я задохнусь, взорвусь, умру.

1 октября 2015 г., Johnstown

В одном из интервью Борис Кушнер заметил, что начал говорить рифмованными фразами еще с детского сада. Это очень созвучно с первыми кадрами фильма “Чайковский” о гении музыки. Сегодня мы говорим о гении поэзии.

Глядя на песочные часы истории, можно отметить, что за все прошедшие века в многомиллиардной толще человеческих песчинок наиболее значимым является тончайший культурный слой. Именно в нём вспыхивали искры талантов и гениев, игра воображения которых создавала мировые ценности. Инженеры возвели Пирамиды и Колизей, Акведуки и Собор Василия Блаженного. Эмоциональное воображение художников застыло в скульптурах и картинах. Эмоции музыкантов зазвучали музыкальными произведениями.

И над всем этим всегда царил Слово. Слово поэтов. Данте и Шекспир, Пушкин и Лермонтов, Маяковский и Пастернак... оставили нам кинематографические зарисовки человеческих эмоций и времени.

Можно с уверенностью предсказать, что вторая половина 20-го и первая половина 21-го веков из будущего будут видеться в свете звезды поэзии Бориса Кушнера. Звезды, которая осветила всю многогранность человечества, его истории и эмоций. И не холодным звёздным светом, его поэзия – дыхание жизни! И оно будет

трогать и согревать сердца всех последующих поколений. Словами его переводов ярче прежнего заиграли гениальные сонеты Шекспира и стихи Теннисона.

Борис Кушнер не только тонко чувствовал дыхание всего живого на земле и истории человечества, помимо этого, он улавливал течения в умах человечества, и это ярко отразилось в его гражданской лирике:

Осточертела левизна
Профессорских теорий. –
Здесь знаний полная казна –
Во многом знанье – горе.
21 августа 2015 г., Pittsburgh

Жгут в Европе синагоги,
Оксфорд знает, что к чему. –
Либералы, демагоги –
Скоро вам носить чалму.
3 мая 2002 г., Pittsburgh

Помимо поэзии, подобно Леонардо да Винчи с его новаторствами в механике, Борис Кушнер оставил след в математике, где по его книге обучаются студенты во многих университетах мира. А, ходившие в самиздате, письма академику Шафаревичу, стали образцом взвешенной и аргументированной дискуссии.

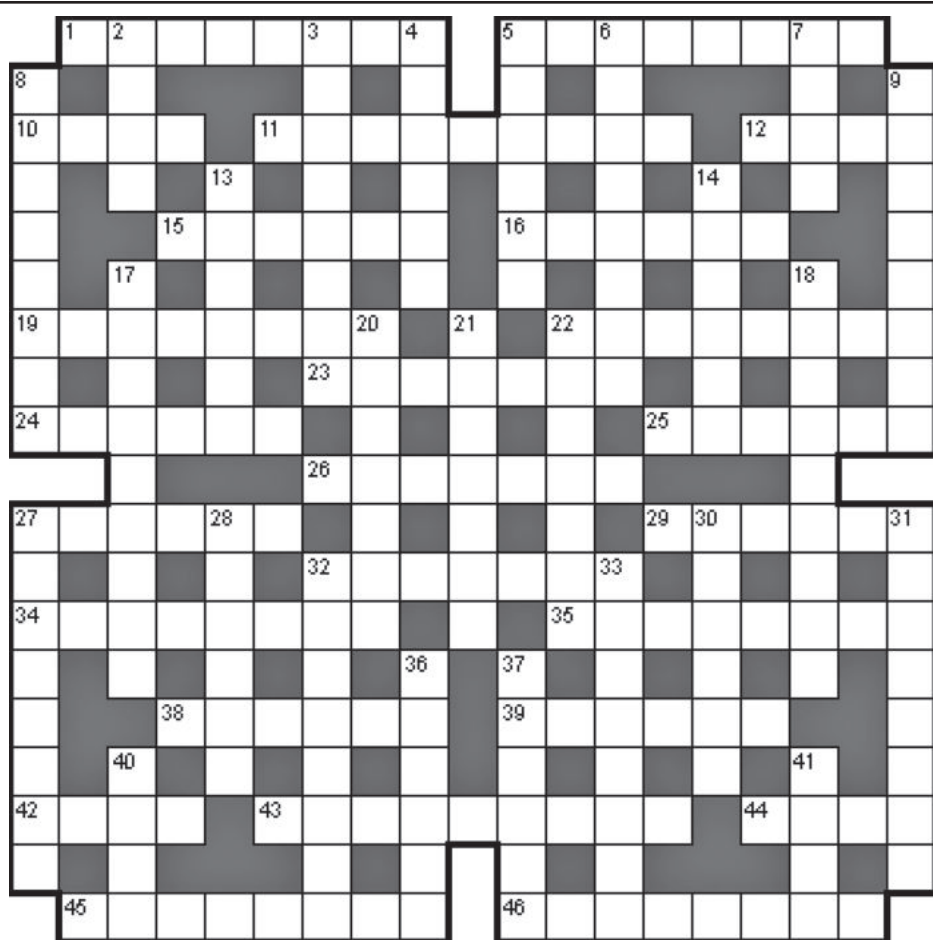
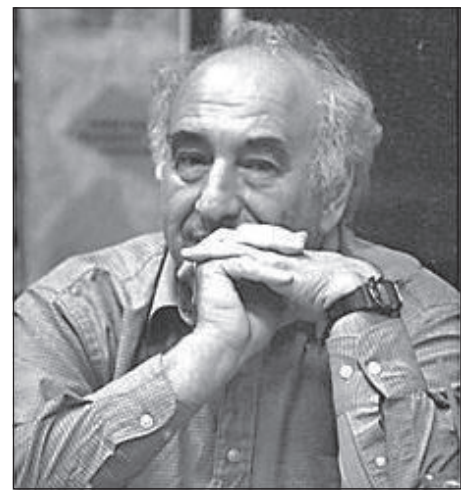
Борис Кушнер был по его же словам “не публичным человеком” и его стихам еще предстоит открыться читателям во всех странах мира. Исследователям же предстоит погру-

зиться в глубины его поэзии, и осветить её диссертациями и монографиями на многочисленные темы. Ведь в ней и музыка, и история, и философия, и мифология, и тема Божественного мироздания.

За два месяца до кончины Борис Кушнер написал:

Я – гений попросту и точка.
Моя земная оболочка
Пусть исчезает без следа. –
Какая, собственно, беда
В моём земном исчезновенье?
Всё ближе ангельское пенье,
Как сладкозвучен хор киннор!
И звёзды, полны вдохновенья,
Плывут в Хорале фа-минор.
20 февраля 2019 г., Pittsburgh

Александр Клековкин



По горизонтали:

- 1. Устройство для распыления жидкости.
- 5. Восточное блюдо из крупно нарезанных кусков мяса.
- 10. Пеньковый трос для корабельных снастей.
- 11. Прямая, которую никогда не может пересечь неограниченно приближающаяся к ней кривая.
- 12. Церковь.

- 15. Сетование по поводу неприятностей.
- 16. Военный человек.
- 19. Продолговатая пластинка с рядом зубцов для расчёсывания волос.
- 22. Специалист по уходу за лицом.
- 23. Драгоценный камень фиолетовой окраски.
- 24. Второй месяц зимы.
- 25. Часть электрической машины, выполняющая функции магнитопровода и несущей

- конструкции.
- 26. Мужское имя.
- 27. Наука, изучающая явления и свойства света.
- 29. Прошитая мелкая волнистая складка на одежде.
- 32. Плетёное изделие для подстилки на пол, для упаковки.
- 34. Волнение.
- 35. Одна из тригонометрических функций.
- 38. Крайняя степень воодушевления, восторга.
- 39. Шахматная фигура.
- 42. Эмблема на форменной фуражке моряков.
- 43. Писатель.
- 44. Портовое сооружение для причаливания судов с двух сторон.
- 45. Лицо, выселившееся из своей страны в другую.
- 46. Сорт сладкого перца, рекомендуемый для выращивания в зимних теплицах.

По вертикали:

- 2. Просвет, отверстие в чём-нибудь.
- 3. Жидкая спиртовая вытяжка из растительного сырья.
- 4. Бесцветный газ с резким неприятным запахом.
- 5. Легкая полупрозрачная льняная или хлопчатобумажная ткань.
- 6. Спутник планеты.
- 7. Большое количество кого-чего-нибудь.
- 8. Повышенная чувствительность организма к воздействию некоторых факторов

- окружающей среды.
- 9. Организация, ввозящая товары из-за границы.
- 13. Передвижение войск на театре военных действий.
- 14. Поручитель.
- 17. Тихая погода.
- 18. Игра, участники которой должны отвечать на ряд заданных вопросов.
- 20. Земноводное животное или растение.
- 21. Австралийское млекопитающее с челюстями, вытянутыми наподобие утиного клюва.
- 22. Обработка почвы.
- 27. Форма будущей конструкции, наполняемая арматурой и бетонной смесью.
- 28. Сложенные в известном порядке дрова.
- 30. Дополнительный источник электрического тока, включаемый в сеть для регулирования напряжения основного источника.
- 31. Координата точки по оси x в системе декартовых координат.
- 32. Вагон для перевозки жидкостей.
- 33. Орган, создаваемый для разрешения имущественных споров между различными предприятиями, учреждениями, организациями.
- 36. Угол между плоскостью меридиана точки наблюдения и вертикальной плоскостью, проходящей через эту точку и светило или земной объект.
- 37. Струя воды, с силой выбрасываемая вверх под действием давления.
- 40. Обаяние.
- 41. Приспособление для приведения в движение судна, самолёта, вертолёт.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Форсушка, 5. Бастурма, 10. Лыня, 11. Асимптота, 12. Крам, 15. Жалоба, 16. Соплат, 19. Импортёр, 22. Ма-визажист, 23. Амелист, 24. Январь, 25. Статор, 26. Николай, 27. Оптика, 29. Сборка, 32. Цановка, 34. Ажурная, 35. Аркашка, 38. Оксая, 39. Офисер, 42. Краб, 43. Драпатур, 44. Пирс, 45. Эмилират, 46. Нежность.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Винт, 2. Окно, 3. Настойка, 4. Аммиак, 5. Батист, 6. Са-теллит, 7. Море, 8. Аллергия, 9. Импортёр, 13. Ма-визажист, 14. Гарнат, 17. Безветрие, 18. Витторина, 20. Амфибия, 21. Утконос, 22. Вспапка, 27. Опалубка, 28. Калитка, 30. Бастур, 31. Абсорбция, 32. Цановка, 33. Арбитраж, 36. Азимут, 37. Фонтан, 40. Шарм.

Триптих о кружевных трусах

Птих первый

На территории стран Таможенного союза введен запрет на производство, ввоз и продажу кружевных трусов, сообщает ИТАР-ТАСС. Об этом заявил министр по вопросам технического регулирования Евразийской экономической комиссии Валерий Корешков. Запрет был вызван тем, что данная продукция не соответствует техрегламенту Таможенного союза.

«Все требования не новые, они уже существовали. Коллеги должны были согласно им ввозить продукцию. А они сделали вид, что для них они новые. Надо, значит, разобраться, как раньше они ввозили продукцию», — сказал Корешков, отвечая на вопрос ИТАР-ТАСС.

Птих второй от Ирины Грановской Посттаможенное

Папаша, не кричите за белье, Купите то, что есть. Ну, да, с кримпле-на.

Последний писк! Да, правда, ё-моё! Длина, как по закону, до колена.

Откуда? Из Сибири? Офигеть! Тогда с начесом. Красный цвет потянет?

Тут хоть мужик пристанет, хоть медведь — Двойной запасец прочности у ткани!

Ну, шо вы нам тут крутите усы? Имеете поспорить? Но, однако, Сатиновые дамские трусы Охотку отбивают у маньяков.

А вот фланелька: как родная мать

Михаил Зощенко

Водяная феерия

Один московский работник кинематографии прибыл в Ленинград по делам службы. И он остановился в гостинице «Европа». Прекрасный, уютный номер. Две постели. Ванна. Ковры. Картинки. Все это, так сказать, располагало нашего приезжего видеть людей и приятно проводить время.

В общем, к нему стали заходить друзья и приятели. И как это всегда бывает, некоторые из его приятелей, приходя, принимали ванну. Поскольку многие живут в квартирах, где нет ванн. А в баню ходить многие, конечно, не так-то любят и вообще забывают об этой бытовой процедуре. А тут такой удобный случай: зашел к приятелю, поболтал, пофилософствовал и тут же помылся. Тем более тут горячая вода. Казенная простынка и так далее. И многие, конечно, через это любят, когда у них есть приезжие друзья. Короче говоря, дней через пять наш

Юмор

На ощупь, и размер до икс-икс-эля? Что там не встанет? Есть чему стоять? Так шо в одежде делать-то в постеле?

Четвертый раз толкую дважды два, Но ваша тупость прямо надоела. Какие вам в Ростове кружева? За кружева кастрация с расстрелом.

Птих третий от Ирины Акс Долой архаизм позапрошлого века!

На что нам дизайн кружевных панталон?

Ваш грека, везущий товар через реку, не будет пропущен! Надежен заслон,

и нам за державу не будет обидно! В дразнилке, которой лет двести уже

— вы помните? — Видно, мол, стало быть — стыдно, как раз панталоны! Куда ни гляже,

а всюду бесстыжее кружево это! Довольно! Обычай глухой старины подвергнем отмене, точнее — запрету! Мы все ягодицы родимой страны

оденем по самой крутой нано-моде: стринг-минимализм! Лишь такое белье!

Спиною — к Европе, чтоб в нашем народе не умер обычай — казать им... Её!

приезжий москвич несколько даже утомился от подобной неуклонной линии своих друзей.

Но, конечно, крепился до самого последнего момента, когда, наконец, разыгралась катастрофа. А к нему как-то вечером пришли почти что сразу шесть знакомых. Тары да бары, и тут же среди гостей образовалась до этой ванны небольшая очередь. Трое быстро помылись и, попив чайку, ушли.

Но четвертая была старая дама. Родственница приезжего. И та вышла исключительного долго. И даже, кажется, что-то стирала из своего гардероба.

И до того она там долго возилась, что москвич и дожидавшиеся просто захандрили. Она час с четвертью не выходила из ванны. Но поскольку она была родная тетка нашего москвича, то он и не разрешил своим друзьям никаких эксцессов по ее адресу. Короче говоря, когда она вышла, было уже далеко за полночь.

Один из приятелей не стал больше ждать и ушел. А другой, удивительно настойчивый и нахальный, все-таки, во что бы то ни стало пожелал непременно сегодня вымыться, чтоб ему для чего-то завтра быть чистым. И вот он дождался теткин выхода. Вымыл ванну. И пустил горячую воду. И сам прилег на кушетку и стал дожидаться, когда ванна наполнится.

Но тут как-то случилось, что от сильного утомления он заснул, и москвич вдобавок задремал на диване. И вода, наполнив



ванну, вышла наружу и в короткое время затопила номер и даже протекла в другой этаж. Но поскольку в нижнем этаже была гостиная, и там никого не было, то катастрофу не сразу заметили.

Короче говоря, наши два приятеля проснулись от сильного тепла и пара. Причем москвичу, как он после рассказывал, снился сон, что он в Гаграх.

Но когда он проснулся, то увидел, что весь номер в воде, и поверх плавают туфли, газеты и разные деревянные изделия.

Горячая вода не позволила, конечно, сразу прекратить наводнение, поскольку они не решились добежать до ванны, чтоб закрыть кран. Они, сидя на диванах, не могли рискнуть спустить свои ноги в воду, от которой шел пар.

Но потом, кое-как передвигая стулья и перепрыгивая с одного стула на другой, перетрусивший приятель москвича добрался до ванны и закрыл кран.

И только они закрыли кран, и вода стала куда-то утекать, как в номер вбегают администрация с побледневшими лицами. Осмотрев ванну и нижний этаж, администрация совместно с прибывшим инженером стала о чем-то совещаться. А среди наших друзей завязался тяжелый спор: кто виноват и кому платить убытки. Приятель москвича, еле дыша от страха, сказал, что рублей сорок он как-нибудь покроет, но все, что свыше, пусть оплачивает владелец номера, который легкомысленно допускал мыться посторонних.

Тут между ними завязался спор, который мог бы кончиться печально, если бы рядом не было администрации. Москвич дрожащим голосом говорит администрации:

— А скажите, на какую сумму могут быть убытки?

Администрация говорит:

— Видите, внизу в гостиной размыло лепные украшения: одну крупную античную фигуру и трех херувимов. Так что это сильно увеличит расходы.

Услышав о лепных украшениях и херувимах, приятель москвича буквально задрожал.

Москвич, с тоской взирая на администрацию, прошептал:

— А на какую сумму размыло этих херувимов?

Инженер говорит:

— Тысячок, мы так полагаем, семь-восемь будет стоить эта операция...

Сумма эта совершенно подкосила силы москвича, и он прилег на диван, мало чего соображая. А приятель его выказал себя

с нехорошей стороны.

Он поступил как подлец, пытаясь, так сказать, дать тигалю. Но был задержан слабобой, но честной рукой приезжего.

Приезжий москвич, еле ворочая языком, говорит администрации:

— Тысячки бы за две нельзя? В крайнем случае, не надо мне ставить этих херувимов. Не такое сейчас время, чтоб платить за этих самых херувимов...

Администрация говорит:

— Да вы напрасно горячитесь и торгуетесь. Мы, кажется, с вас убытков не требуем.

Услышав эти слова, приятель москвича закрыл глаза, думая, что это сон.

Но администрация говорит:

— На вас мы не возлагаем никакой вины. Тут наш технический недосмотр. Мы плохо рассчитали утечку воды, и это наша техническая слабость.

Инженер тут же дает научное пояснение. Он говорит, показывая на ванну:

— Видите, тут наверху ванны имеется дырка, в которую вода должна утекать по мере наполнения ванны. И при научном правильном расчете вода не имеет права выйти за пределы краев. Но тут мы выказали некоторую слабость, и дырка, как вы могли видеть, не успела поглотить текущую жидкость. Так что мы просим у вас извинения за причиненное беспокойство. В дальнейшем этого не будет. Мы исправим. Это технические неполадки, которым не место в нашей славной современности.

Услышав эти слова, приятель москвича хотел упасть на колени, чтоб возблагодарить администрацию и судьбу, но приезжий не разрешил ему это сделать.

Он сказал инженеру:

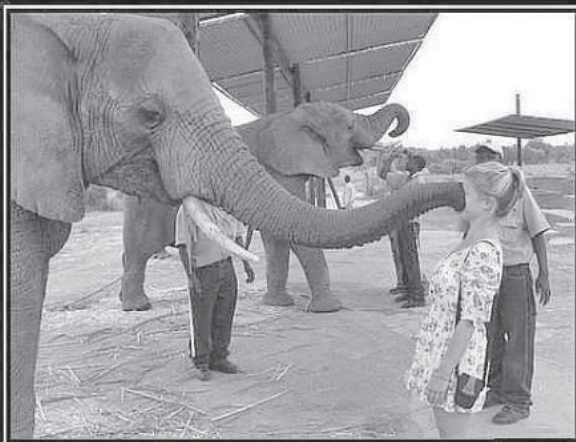
— Конечно, иначе не могло и быть. Но скажите, кто мне возместит убытки: у меня испортились ночные туфли и чемодан подмок, и может быть, там что-нибудь тоже испортилось благодаря вашей технической слабости.

Администрация говорит:

— Подайте заявление — мы возместим убытки.

На другой день москвич получил сорок шесть рублей за подмокший чемодан. Приятель москвича тоже хотел воспользоваться случаем, чтоб сорвать небольшую сумму за счет техники, но это ему сделать не удалось, так как он не имел права ночью находиться в чужом номере.

На другой день он все же пришел в гостиницу и там принял ванну, несмотря на то, что москвич был этим крайне недоволен и даже рассердился.



МОЛЧАТЬ, ЖЕНЩИНА

твой день 8 марта

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- напомнят о приеме лекарств
- приготовят обед
- постирают
- сделают покупки

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
FT СОТРУДНИКОВ
 Звоните нам за
 дополнительной информацией
 ТОЛЬКО ДО 31 ИЮЛЯ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
 Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
 - отличная медицинская страховка
 - оплачиваемый отпуск
 - оплата праздничных
 - гибкий график работы
 - сверхурочные часы (overtime)
- Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!**



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

*У Вас нет прав CDL class A?
 Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?*

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
 Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!
Доступные цены!*

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**

**МЫ ОТКРЫТЫ
ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ,
НЕУДАЮЩИХСЯ
НУЖДАЮЩИХСЯ
ПОМОЩИ**

У НАС: **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.

- **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ**, позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
- **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ**, самые современные методы обезболивания.
- Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ქართული სამედიცინო ცენტრი
NP MEDICINE

ПРЕДЛАГАЕМ ШИРОКИЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ

ОСМОТР, ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ У НАШИХ СЕМЕЙНЫХ ДОКТОРОВ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВОПРОСАМ ПОДДЕРЖАНИЯ И УКРЕПЛЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ

И МНОГОЕ ДРУГОЕ

УСЛУГИ КОСМЕТОЛОГОВ

Ботокс
Диспорт
Медицинский пилинг
и другое

267-223-7738

1200 Bustleton Pike, Suite 16A-3, Feasterville, PA 19053

НОВЫЙ МАГАЗИН КОВРОВ В NORTHEAST

SAG
CARPETS WORLD LLC

- ВЕЧНО МОДНЫЕ ВОСТОЧНЫЕ,
- СОВРЕМЕННЫЕ,
- ЕВРОПЕЙСКИЕ,
- HI-TECH,
- РОМАНТИЧЕСКИЕ
- И РАЗНЫЕ ДРУГИЕ СТИЛИ И МОДЕЛИ

Плотно родного края!

1619 GRANT AVENUE,
STORE #18-19,
PHILADELPHIA, PA 19115

215-500-7839
347-738-0080

ТОТАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА!

ПРИ ПОКУПКЕ КОВРОВ НА \$500
ПОДАРОК
КОВЁР-КАРТИНА САМАРКАНД СОВЕРШЕННО
БЕСПЛАТНО!

КОВРЫ И КОВРОВЫЕ ДОРОЖКИ ВСЕГО ОТ 15\$

РАСПРОДАЖА
КОВРОВ И ДОРОЖЕК!
СКИДКИ ДО
30%



267-615-6061

СЕРВИС. УСТАНОВКА
HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS



EMERGENCY SERVICE
24
HOUR

ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ • ПО-РУССКИ • ПО-УЗБЕКСКИ

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



20 лет
в
бизнесе